

# ILLUSTRAZIONE ITALIANA

RIVISTA SETTIMANALE

DEGLI

AVVENIMENTI E PERSONAGGI CONTEMPORANEI

SOPRA

LA STORIA DEL GIORNO, LA VITA PUBBLICA E SOCIALE, SCIENZE, BELLE ARTI.

GEOGRAFIA E VIAGGI, TEATRI, MUSICA, MODE, ECC.

DIRETTA DA

E. TREVES ED A. FOLI

ANNO IX -- 1.<sup>o</sup> SEMESTRE

1882



MILANO

FRATELLI TREVES, EDITORI



# INDICE DEGLI ARTICOLI DEL 1.<sup>o</sup> SEMESTRE 1882

RIVISTA POLITICA, 22, 50, 66, 82, 98, 114, 131, 146, 178, 198, 218, 238, 259, 274, 290, 322, 339, 354, 370, 385, 412, 422, 442.

CONVERSAZIONE DEL DOCTOR VERITAS (L. Fortis), 23.

CORRIERE (Ugo Pessi e S. Treves), 28, 108, 220, 238, 250, 332, 362, 375, 387, 425, 442.

CORRIERE DI ROMA (Vassallo e Serrao), 50, 56, 87, 167, 306, 340, 446.

CORRIERE DI FIRENZE (G. Carocci), 310, 391.

CORRIERE DI PARIGI (D. A. Parodi), 16, 91, 142, 170, 209, 233, 295, 334, 393, 394.

## ANTICHITA' E BELLE ARTI.

Acquerelli di Dalbano, 181.

Arte (incontravo i costumi (L. Chiriani), 379.

Dalla intravviso, quadro di B. Celestino (D. Clemente), 9.

Dalla rara maiolica nuovamente scoperta in Genova (P. Altieri), 75.

Museo Tiberino a Roma, 595.

Ritardi del Pantheon, 185.

Scavi nell'Arena di Padova (P. G. Molmenti), 55.

— a Pompei (N. Lazzaro), 357.

— di Stabia (priv. Delfi Riccio), 320.

Un giudizio artistico sul "Maroccos", 95.

Artisti di cui si è parlato nel presente volume. (Sono stampati in corsivo i nomi di quegli artisti di cui è riprodotta qualche opera col disegno): — *Armenite*, 245, 330. — *Banfi*, 294; *Barraghi*, 259, 282; *Blanchi* (Moa), 357. — *Carlini*, 99; *Opicella*, 180; *Oprianti*, 279; *Conti*, 446. — *Dalbano*, 180; *Dalla Zotta*, 1; *De Tommasi*, 115. — *Favretto*, 56; *Ferugini*, 201; *Ferrari*, 293; *Filangeri* (principe), 172, 253. — *Galletti*, 325; *Giuliano*, 223; *Ortiz*, 322. — *Jaquet* e *Dumas*, 147. — *Marinelli*, 22; *Morlet*, 394. — *Nacciarone*, 161; *Neri*, 385, 392; *Notti*, 172. — *Piacentini*, 233, 235. — *Solazzi*, 290; *Sopranzi*, 327. — *Tabechi*, 443. — *Vasconi*, 46; *Venturi*, 244; *Vinea*, 54, 223.

## MUSEI.

Monumento a Vittorio Emanuele in Roma: esposizione dei bozzetti, 91; i progetti premiali, 259, 315; questione Nenot-Ortiz, 262.

Monumento a Cicerone, 382; a Massini in Genova, 446; a Montebello, 370, 375; a S. Lucia, 379; a Tommaso, 224; a Vittorio Emanuele a Padova, 443.

Concorsi al monumento Vittorio Emanuele, 269.

— Guerzani, 264.

— ai morti per la patria a Firenze, 391.

## BIOGRAFIE.

(Sono segnati in corsivo i personaggi di cui fu dato il ritratto).

Uomini Politici: *Arabi*, 114. — *Freyden*, 98. — *Jaquet*, 370. — *Sokoloff*, 212.

— *Gambaldi*, 402.

— *Asobol*, 390. — *Battaglia* (gen.), 58; *Bembo*, 122; *Bonifazi*, 204; *Burke*, 54. — *Campieri*, 222; *Caracalini*, 413; *Caracalini*, 254; *Cleary* (gen.), 443. — *De Ferrari*, 294; *Della Gherardina*, 127; *De Saint* (gen.), 264; *Deregory*, 32. — *Joannini* (conte), 263. — *Kaufmann*, 391. — *Langueira*, 32; *Lanza*, 201, 245; *Louvet*, 233. — *Macdonald* (gen.), 170; *Mazzarella*, 58, 185; *Melici* (gen.), 201; *Mohamed Rudi* (pasà), 209; *Monale* (notabile), 92. — *Flischer*, 185. — *Ronchetti*, 293; *Ruggero*, 32. — *Sisto-Pinto*, 97, 122. — *Varano* (senatore), 58; *Veglio* (prelato), 233.

Letterati: *Carlucci*, 263.

— *Adinolfi*, 151; *Ainsworth*, 55; *Arabi*, 171. — *Bartier*, 151, 170; *Bayez*, 233; *Bianco* (carb.), 37, 91. — *Champagny*, 291; *Civelli* (editore), 185; *Cognigni*, 233; *Costantini*, 22. — *Bisson*, 227. — *Ferracci*, 16; *Greville-Murphy*, 98. — *La Play*, 275; *Longfellow*, 293. — *Minieri-Ricci*, 375; *Muir*, 231. — *Poggolini*, 375.

— *Raggi*, 185; *Ricciardi*, 422; *Radici*, 37; *Rosetti*, 131. — *Taraniti*, 375; *Tigri* (P. Patroci), 294, 331. — *Way*, 204.

Artisti: *Sarah Bernhardt*, 151.

— *Bellucci*, 171; *Broggi*, 138. — *Campana*, 151. — *Davies*, 151; *Drake*, 290; *Dupré* (G. Carocci), 50, 321. — *Fianetti*, 151; *Fonnetti*, 339; *Fraser*, 307. — *Hager* (L. Chiriani), 130. — *Morgari* (P. K.), 233. — *Smargiassi*, 295. — *Sia* (pittore), 58.

Scrittori: *Cocchi* (viaggiatore), 218; *Escher* (ing.), 371. — *Darwin*, 305.

— *Baraghi*, 290; *Briere de Boismont*, 22. — *Comboni* (nome), (G. L. Pansini), 91; *Cornalia*, 423. — *Decasine*, 185; *Desor*, 185; *Draper*, 58. — *Ezra* (ing.), 371. — *Garovaglio*, 233. — *Giffard*, 290. — *Hayer* (viaggi), 122. — *Kieslak*, 151. — *Levis*, 151. — *Maccaria*, 16. — *Palmer*, 171; *Plaggia* (viaggi), 123, 151. — *Schlaginsohn*, 212; *Sobran*, 212; *Scott-Russell*, 443. — *Turati* (S. Cornalia), 320. — *Valerio* (dott.), 55.

Vari: *A. Gasparoni*, 313. — *I Carabinieri* Ritzi e Zanotti, uccisi a Villa Filato, 279. — *Sara Mathan*, 131.

## ESPOSIZIONI.

Esposizione (in), 102.

Esposizione artistica internazionale a Vienna, 332.

Esposizione d'elettricità a Londra (ing. Fogliaghi), 241.

Esposizione speciale, 278.

Esposizione sud-americana, 142.

## GEOGRAFIA E VIAGGI.

Apertura di una piramide, 75, 114.

Castelli della Val d'Aosta (Ugo Pessi), 103.

Cocchi di ritorno, 9.

Il viaggio della Vaga, 62.

La Jovianità e i suoi superstiti, 9, 391.

La viaggiatrice Carla Serrao, 63.

Le grandi città (A. Brunetti), 42.

Naufaggio della *Jeannette*, 75, 93.

Popolazione d'Italia, 278.

Spedizione antartica di Bove, 443.

Suoi al Madagascar, 22.

Un italiano in Birmania (A. G. Certini), 122, 135.

Irak: *Dolopha*: Il Museo civico, 12.

— *Pirane*: Mercato vecchio e mercato nuovo (G. Cavazzi), 163.

— *Liguria*: *Rapallo* (G. Gambella), 12.

— *Milano*: L'Aree del Sempione, 36; l'Arena, 46; La Rocchetta del palazzo ducale nel castello (A. Bazzero), 36. — *Palazzo della Ragione*, 304. — *San Siro*, 171.

— *Napoli* e *Napoli* (G. Del Delfino): S. Carlo, 81; Santa Lucia, 347; *Poma Capana*, 349.

— S. Francesco e *Follone* (N. Lazzaro), 108.

— *Roma*: Casa di Metastasio, 341; Casa di Walter Scott, 279. — *Il Pantheon* e la tomba di Vittorio Emanuele, 74. — *Museo Tiberino*, 595.

— *Sardagna*: *Nuoro* (L. Agabiti), 85.

— *Stiglia*: Isola di Pantelleria (A. Serrano), 158.

— *Tosona* (Pansagnia in): Val d'Elia, Castellorossino, Certaldo (Villuza), 166.

— *Val Camonica*: 317.

La Comica (G. Marconi): I Basti e il capo Corro, 166; Il Cotto stentoreccio, Calvi, 188; III La Balagna. Corte. Montagne centrali, 212; IV. Alesio. Montagne apenniniche, 232; V. Costa occidentale. La colonia greca. Sempino, 314.

Stiviera: Tielio, Uri, Schwiiz (A. Brunetti), 371.

## LAVORI PUBBLICI.

Ferravia del Gotardo (L. D.), 22, 115; la linea del tunnel (ing. Biadego), 335; la storia del Gotardo (A. Brunetti), 335; i promotori del Gotardo (L. Debbio), 371; i cantieri del Gotardo (A. Brunetti), 371; la festa d'inaugurazione, 391; un documento insedito, 375.

Ferravia Parma-Spina: la prima galleria, 54.

Ferravia traverso il Sahara? (A. Brunetti), 298.

Il tunnel della Manica, 263.

I nuovi quartieri di Milano (L. Fortis), 23. — Il nuovo quartiere in Piazza d'Armi e il Foro Bonaparte (L. Chiriani), 23. — Il castello di Milano e il progetto Marini (A. Gola), 38. — Milano qua e là, quale è, quale potrebbe essere. E. Bignami-Serrano, 58.

## LITTERATURA.

Anona (A.). Poemi e musica popolare italiana nel nostro secolo, 203, 225.

Anon-Trover (C.). Dante in Germania, 249.

Barbiero (Rit.), Poeta cinese, 263.

— Un nuovo libro, 467.

Castelli (A.). Goldoni, I.

De Nino (A.). Che c'è nella Diceria? I 430.

Quail (A.). L'ultimo romanzo di Gogol, 112.

Parodi (D. A.). Torquadrato di Vittor Hugo, 494.

Staravanti, Elide a Roma, 378.

Steecher (Lor.). La principessa di Metternich, 23.

— Un filosofo, 70.

— Giosè Caraccioli, 258.

— Il Centenario del Metastasio, 274.

— Polmiche intorno al Leopardi, 391.

Congresso letterario a Roma, 375.

Libri di donna, 94.

— Giosè Caraccioli, 258.

Riviste letterarie, 13, 74, 94, 107, 126, 158, 172, 244, 310, 422, 461.

Società degli Autori, 267.

Artori e una di cui si è parlato in questo volume: Alinari, 204; Alinari della stampa, del IX Gennaio dell'Esposizione, 107; Alinari, 54; Anon-Trover, 435. — *Barrili*, 417, 443; *Beltrano*, 432; *Belvisgari*, 432; *Bianchi* (Nicomede), 432; *Biol-Cima*, 245; *Bonghi*, 302; *Bonghi*, 305; *Borio*, 322. — *Caccianiga*, 107, 322; *Campana*, 290; *Carlini*, 126; *Caracalini*, 159; *Caracalini*, 159, 432; *Carman* Syra, 123; *Cattaneo*, 417; *Cherubini*, 304; *Chiriani*, 311; *Cipollini*, 302; *Codomo*, 103; *Cordella*, 14, 302; *Cerzelli*, 160. — *De Alberici*, 22; *De Amis*, 58, 304, 443; *D'Annunzio*, 447; *De Gubernatis*, 278, 433; *Del Ballo*, 451; *Della Rocca*, 278; *Di Natale*, 245. — *Ephraim*, 16; *Erazmo*, 438. — *Falcone*, 126; *Faldella*, 192; *Falks*, 378; *Farina*, 102; *Finci*, 433; *Fiorino*, 181; *Fogazzaro*, 323; *Fucini*, 244. — *Gamberi*, 454; *Giacca*, 303; *Gioio* di *Balesardi*, 62, 126; *Giosè Caraccioli*, 258; *Giosè Caraccioli*, 259; *Godia*, 16; *Gossett* (la Pansini), 91, 118; *Gossett*, 299; *Gualdi*, 433; *Gustavino*, 244. — *Halsey* (Abba Constantini), 269; *Hansoville*, 334; *Havard*, 379; *Hugo*, 142, 494. — *Leopardi* (edizione di Immo), 310. — *Mastrosi* (Epistolario), 433; *Marconi*, 243, 322; *Mascheroni*, 125, 233; *Mazzini*, 417; *Mazzini*, 433; *Micheli* (discepoli), 311; *Mizzi*, 159; *Molmenti*, 151; *Monaldi*, 210; *Monaldi*, 431; *Morelli*, 441; *Mosca*, 70. — *Natura* (la), 230; *Negri* barone, 128. — *Olivati*, 432; *Quide*, 13. — *Palmato*, 445; *Pansini*, 126; *Pansini* (Molmenti), 74; *Petrucelli*, 432; *Piergalli*, 241; *Pisani*, 155; *Pomba*, 441. — *Quaraghi*, 155. — *Ragusa-Meloni*, 433; *Ranieri*, 244; *Rassogna* (edizione di Immo), 174; *Rassogna*, 258, 334; *Roman*, 431; *Rovetta*, 122; *Ruggero*, 330. — *Saint-Victor*, 383; *Salmieri*, 16; *Sand* (epistolario), 334; *Sarav*, 94; *Stella-Vespro*, 245; *Sforza*, 433; *Smiles*, 13; *Sorani*, 433; *Sperani*, 441; *Sperani*, 322; *Stefanelli*, 433. — *Tiberi*, 16; *Trasfughi* di *Hugo*, *Stevenson*, ecc., 311; *Pansa*, 325; *Turati*, 311. — *Varesi*, 437; *Verga*, 107, 192; *Vigano*, 16; *Vita* di *Garibaldi*, 443. — *Zandrin*, 162; *Zola* (Pobouille), 263.

## MAPPA.

La Garibaldi, nel porto di Yokohama (G. di N. Cappi), 279.

La Lepanto, 102.



POESIE.

*Onufrio* (Estr.). In villa; inverno, 90.  
— In poudia, 153.  
— Madonna, 299.  
*Risal* (Gio.). A una fonte, 13.

RACCONTI E BOZZETTE.

*Castelluccio* (Estr.). Nel vecchio stip, 357.  
*Giampet* (Dom.). Michelaccio, 311, 335, 410, 429.  
*De Marchi* (Em. I.). Un cagnaccio, 138.  
*Donati* (Cesare). Tutti buoni 4.  
— Oltre la tomba, 193, 238.  
*Miranda* (G.). Un dramma nel Vesuvio, 188.  
*Pasi* (Ugo). L'ultimo landino, 315.  
*Siliciani* (Giac.). L'indovina, 106, 183.  
— Tornerà! 345.

SCIENZE E INDUSTRIE.

*NOVITÀ DELL'INDUSTRIA (Da Trigglio).* Il nuovo vasino, 174.  
— I germi. Il piombo. Compressione del gas. I Podha lesi, 241.  
— Pasture e i germi. L'acido e il vetro temperato. Fotografia istantanea. Microfono, 346.  
— I Raggi contro la febbre. Il vascello combattuto, 413.  
Aerostazioni, 338.  
*Aeronautica:* Il pianeta Marte (*C. Fournio*), 59; Eolico solare del 17 maggio, 365.  
Evaporimetro a livello costante (*C. Fournio*), 76.  
Fantasia scientifica (*Ugo*), Il volo di una mosca, 154; Per andare in soffitta, 447.  
Telefoni dappertutto 53.  
Tendero Schwann e la scienza biologica (*M. Lesons*), 213.  
Concorri e premi, 22, 126.

STORIA.

*Baldassari* (C.). Nicolò Tommaso, 232.  
*Bertolini* (F.). Alessandro-Padella 232.  
— Albeino e i Longobardi, 433.  
*Bini* (G.). Fabrizio Maramaldo dinanzi alla storia 54, 71.  
*Dobrilla* (L.). Una Messalina polacca, 229.  
*Lampertido* (A.). Il foro Bonaparte e il disegno dell'architetto Gio. Antolini, 37.  
*Lassani* (N.). Vespri Richiami 147.  
*Riesi* (Corrado). Itali detriti: I. Francesca da Rimini, 386. II. Invidia Lambertazzi, 412.  
— Un altro centenario a Forlì, 305.

STORIA CONTEMPORANEA.

*ITALIA:* Abolizione del corso forzoso, 96; Albanese (suo-  
dici) 10, 406; Amara nel Uruguay, 312; Apertura  
del Gotardo, 370; Asahi, colonia italiana, 250, 442;  
Associazione di due carabinieri, 218, 279; Cavalotti

per Mantova, 442; Codice di commercio, 98; — Dis-  
cordi a Mantova, 422; a Messina, 218; a Pianura, 218.  
— Esposizione finanziaria, 238. — Garibaldi a Napoli,  
83, 90, 240; in Sicilia, 238. — Oltrati oltraggiati, 354.  
— Imposta sul sale, 114. — Leggi sui militari, 250. —  
Mazzoni condannati, 99.  
— Monte su G. Garibaldi, 402; funerali a Caprea, 423.  
194; a Roma, 446; dimostrazione a Parigi, 422.  
— Morte di Medici e Luna, 109, 201.  
— Notiziario rinviato, 250; rinviatori arrestati, 386;  
Nuovi sarti, 58. — Oligetti e i giornali venduti, 56,  
67, 83. — Pad, 218; l'assaggi di nuovo gentile, 200;  
Pellegrinaggio spagnolo, 83. — Pisanelli: Lettera ai ro-  
mani, 190; si dimette 322. — Processi Chauvi, 196;  
Paella, 114, 131, 147, 160; Sbarbaro, 83, 222, 3. —  
Questione romana, 22. — Rivelamento di capi d'anno,  
22. — Riforma elettorale, 83; scrutinio di lista, 114, 131;  
votato del Senato, 198, 338. — Trattato commerciale  
colle Francia, 338. — Vespri Siciliani, 259.

*AMERICA:* Dissi re ferroviario, 115. — Quintan con-  
dannato, 138, 114; Guerra ai Cinesi, 238. — Sottoscrizioni  
per Garibaldi, 102.

*AMERICA MERIDIONALE:* Perù: Saccheggio di Pisco, 147.  
*AUSTRIA:* Duellio fra gli Ebrei, 422. — Incendio di Vienna,  
13; processo del Ringtheater, 351. — Inasprimento in  
Albania e Bosnia, 150, 184; le spese, 250; voto della  
Delegazione, 322. — Kallay ministro di stanza, 418.  
— Riforma elettorale, 336.

*BELGIO:* Elezioni, 422.

*EGITTO:* Arabi bel ministro, 114; cospirazione, 322; pro-  
cesso degli ufficiali, 338; invito della squadra anglo-fran-  
cese, 354; loro isolamento, 370; loro fisco, 385; Fran-  
cis pacifica commissario turco, 412; strage ad Alessan-  
dria, 422; conferenza di Costantinopoli, 422; anarchia  
al Cairo, 440; nuovo ministro, 442.

*FRANCIA:* Bontour, 94, 114, 147. — Dimissioni per Ga-  
ribaldi, 402, 422; Dio bandito dalle scuole, 198; Dis-  
corsi finanziari, 83; Duvour, 449. — Fiquet, prefetto  
della Senna, 50; Freycinet, primo ministro, 98. — Ga-  
ribaldi, progetto di revisione, 56; è respinto, 83; sua ca-  
duta, 98. — Laborde, senatore, 59; Lavroff espulso,  
131; Legge sui giudici, 422. — Presso Tull, 22; di  
Aix sui fatti di Marsaglia, 50; Proposte ferroviarie di  
Say, 218. — Scioperi, 198.

— Rouman surrogati da Combon, 178; Du-Amene in  
fuga, 274; organizzazioni di Tunisia, 322; strage di  
Tigri, 322.

*GERMANIA:* Battesimo principesco, 422; Bitter si dimette,  
422. — E-pazione d'ignia: inerte, 354. — Leggi  
socialistiche, 274. — Mommen assolto, 422. — Ordina-  
mento del 4 gennaio, 50; difesa da Bismarck, 83; Di-  
scorso di Guglielmo per suo natalizio, 238. — Regia  
del tabacco, 219; respinta, 422, 442. — Scholerer a  
Roma, 259. — Voci di trattato fra Germania e Svezia,  
274.

*GRAN BRETAGNA:* Attenato Maclean alla Regina, 178,  
322. — Bradlaugh, 131, 178. — Inchiesta dei Lordi nel-  
l'Irlanda, 147; bismarck da Gladstone, 178; e dai Com-  
moni, 199. — Matrimonio del principe Leopoldo, 238.  
— Tunnel della manica, combattuto, 131.

— La crisi irlandese, 44, 239; Parnell in libertà, 274;  
proposta di pacificazione, 322; assassinio di Cavendish  
e Burke, 338, 340; nuovo bill di coercizione, 354; altri  
assassinii, 422.

— Costituzione a Cipro, 274. — Inglesi a Borneo, 238.

*GRANCA:* Ministero Trionphi, 196.

*ROMA:* Assemblée del generale Strelchikoff, 259. — Con-  
danna, 94. — Ebrei perseguitati a Varsavia, 13, 22, 238;  
a Odessa, 250. — Altrove, 370. — Giara, mini-tro degli  
estati, 274. — Goriakoff in ritiro, 274. — Ignatieff il  
crusiatto, 422, 442; gli succede Tolstoi, 422. — Processo  
Trigona, 178, 232. — Stokeloff: uno brindisi, 114; uno  
discorso a Parigi, 166.

*SEBASTIA:* Crisi, 422. — Proclamazione del Regno, 178.

*SPAGNA:* Agitazione in Catalogna contro i trattati di com-  
mercio, 230, 322.

*TUNISI:* Fajel bel arrestato, 66, 114; liberato, 312. (Vedi  
Francia).

TEATRI, FESTE E SPETTACOLI.

Calendimaggio a S. Barone (*G. Caracci*), 338.  
Carnavale a Roma, 185. — Ballo a Corte, 204. — Ballo  
all'ambasciata d'Inghilterra, 167.  
Carnavale a Napoli, 75.  
Carnavale del 1885, 145.  
Cenacolo di Angelo Mai, 200.  
— di Metastasio, 200, 274.  
— del Vespri Siciliano (*R. Barbiero*), 275, 294.  
Compagnia drammatica nazionale a Roma, 302.  
Concorri e premi, 86.  
Il cuore di Bellini (*R. Barbiero*), 181.  
I nostri teatri (*Ugo Pasi*), 55.  
La Fenice, 83.  
Rivista drammatica (*R. Barbiero*), 134, 162.  
Rivista musicale (*C. Pallanti*), 110.  
San Carlo (*G. Del Ballo*), 81.  
Sarah Bernhardt (*R. Barbiero*), 151, 304.  
— in Italia, 162, 178, 200, 220.  
Teatri incandescenti, 221.  
Teatro italiano giudicato dalla Civiltà Cattolica, 291.

*ATTORI AD ATTESSI DI CHI SI è parlato in questo volume:*  
Biondini, 428. — Castellanova, 323; Cimino, 158; Co-  
gnigni, 220; Commedia tedesca, 114; Costa (S. G.), 154.  
— De Gioia, 245; Donatelli (*Duca d'Alba*), 51, 240.  
— Eckenmann-Chatrian, 235. — Fantoni (*Valdoro*), 55.  
— Gobetti, 110. — Litta, 240, 291. — Massenet (*Eraldiade*),  
22, 162; Muscova, 291. — Onati, 91; Orsini, 110. — Pe-  
droli, 147; Pechoulli, 22. — Sgarbi, 221; Sardou,  
(Oletta, 323; Sconforti, 114; Scarnabelli, 291; Somaglia,  
114, 163. — Thomas (Francesca di Rimini), 291; To-  
relli (*Sordellina*), 134. — Wagner, 22.

VARIEITÀ.

Fra 15 anni, 43.  
Il pranzo della Polenta (*Folchetto*), 342.  
Processo della marchesa di Chaulnes (*G. Gobardi*), 327,  
333.  
Una colpa svedese (*A. Galante*), 99, 110, 204.  
Una corte di Miracoli a Firenze (*G. Caracci*), 310.

INDICE DELLE INCISIONI DEL 1° SEMESTRE 1882

BELLE ARTI.

ARTISTICA.

Armature artistiche (3 disegni), 381.  
Credenza di legno (XVIII secolo), 381.  
Frammento di sarcofago gallo a romano (V secolo), 379.  
Gruppo del conte Diego di Cavendish, 10.  
Monumenti della Necropoli falciniana, 6.  
Museo Tiberino a Roma (2 dis.), 196, 297.  
Scavi nell'Arena di Padova (4 dis.), 59; a Pompei, 332.  
Vergine della Sapienza, malacca antica, 76.  
Vergine del Reale di Schoengauer (a Colmar), 381.

QUADRI.

*Ademollo* (Carlo). L'incontro di Vittorio Emanuele con  
Garibaldi nel 1860, 417.

*Altamura* (Sar.). Cane recio e cane novo, 89.  
*Arenate*. Tipi di soldati antichi, 250, 251, 324. Il tro-  
vatore in cantina, 269; il trovatore al campo, 325.  
*Banfi*. Il campo della piccola arista, 301.  
*Bianchi* (Mos.). Bara chiesistica, 313.  
*Carlini* (Giulio). La benedizione, 19.  
*Clotunno* (Bernardo). Dante incompreso, 10 e 11.  
*Cipolla*. Segno color di rosa, 177.  
*Cipriani*. L'addio della sposa, 277.  
*Dalbano* (Ed.). L'amore al balcone, 179.  
— Profumi di primavera, 183.  
*De Tommasi*. Partita a scacchi, 113.  
*Favretto*. Il letto, 65.  
*Favretti*. Una prima notte, 210.  
*Fentano* (Rob.). Non curiamo l'incontro domani, 145.  
*Giuliano*. la riva al mare, 261.  
*Marinelli* (Vinc.). Il trionfo di Massimiliano, 21.  
*Morrell* (Dom.). L'uscita dalla chiesa, 388.

*Naccione* (Em.). Il 1° novembre 78 a Pompei, 161.  
— La costa di Posilipo, 306.  
*Niccoli*. La coccione della Religione, affresco, 172.  
*Posti*. Posti prandini di un patrio romano, 365.  
*Sgarbi*. La penitenda, 321.  
*Vassari* (Gius.). Spiag, la adriatica, 45.  
*Venturi*. Fanfulla al sacco di Roma, 239.  
*Vinea*. In cantina, 57.  
— Il rapimento, 227.  
*Wagner*. Corse nel Circo Massimo, 376-377.

STATUE.

*Del Zotto*. Goidoli, 1.  
*Dugri*. Bacco; Saffo, 226.  
— Calisto; Abela, 231.  
— L'assunzione della Croce, 230.  
*Favcaroli*. L'Achille; la strage degli innocenti, 309.



MONUMENTI.

I progetti pel monumento a V. E. in Roma: Esposizione dei bozzetti, 105; il 1.<sup>o</sup> premio (Nardi), 239; il 2.<sup>o</sup> e 3.<sup>o</sup> premio: Ferrari e Pisanelli; Galletti, 235.  
Monumento a Tommaso (Venezia), 239.  
Monumento a S. Lucia (Verona), 380.  
Monumento a Ghezzetti (Roma), 382.  
Monumento a Martini (Genova), 441.

ESPOSIZIONI.

Esposizione sud-americana a Buenos Ayres, 141.  
Esposizione di elettricità a Londra (7 dia), 242.  
Esposizione di coltura e floricoltura a Roma, 344-345.  
Esposizione artistica internazionale a Vienna (3 disegni), 364.

GEOGRAFIA, VIAGGI, COSTUMI.

La Jeannette al polo Arico (3 disegni e 8 ritratti), 69, 80, 389.

ITALIA: — Bol gna: Il nuovo Museo, 6, 7.  
— Breno in Valcamonica, 348.  
— Firenze: Casa e villa di Dupré (2 dia), 210. — Chiesa di S. Pier Buonconsiglio, 165. — Il Mercato nuovo, 165; il Mercato vecchio (2 d'a.), 164, 165.  
— Formosa, 53.  
— Liguria: Mentona (5 dia), 217, 219, 223. — Rapallo (6 dia), 3.  
— Milano: Il Castello (7 dia), 23, 31. — L'Arco del Sempione, 25; L'Arena, 43. — Palazzo della Regione, 199. — S. Siro, 183.  
— Napoli: Casal dell'Orto, 349. — Mangiatori di maccheroni, 86. — Porta Capuana, 383. — Rissa di donne nei vicoli di S. Lucia, 337. — Scrivano pubblico, 84; Summussatore, 349. — Teatro S. Carlo (2 dia), 81, 84. — Villa Macléan, 133.  
— S. Francesco a Pollone sull'Appennino e suo eremo (3 dia), 108, 109.  
— Padova: La chiesa di Giotto; l'anfiteatro, 84.  
— Palermo: Chiesa di S. Spirito (3 dia), 145. — Il Duomo ed altre chiese (9 dia), 200. — Piazza Pretoria; S. Maria della Catena, 204.  
— Isola di Pantelleria, (6 dia), 157.  
— Roma: Casa ove nacque Montemassio, 341. — Il Pantheon, isolato, 182. — La cucina economica, 187.  
— Sardegna: Isola di Caprera (3 dia), 430. — Nuoro (6 dia), 89.  
— Venezia: Alla Fenice, 92.

GIAPPONE: Caratteristica, 125. — F. goda, 140.

CORICA: Ajaccio (3 dia), 223. — Bastia e il capo Corso, 173. — Calvi; S. Fiorano; Isola Roma; Alghero, 191.  
— Corte; Bocognano, 211. — Le isole Sanguinaires, 223.  
— Sartene; Olmeto; Pietrarsa, Vico, 317.

FRANCIA: Palazzo di Jacques Coeur a Bourges, 381.

SVIZZERA: Bellinzona, 371, 372. — Basilea, 373. — Il Righi visto da Luerna, 375. — Lago del Quattro Cantoni, 337. — Lucerna, 373.

MARINA.

A bordo della Vega (2 dia), 61.  
La Jeannette, 69.  
La Lepanto nel canale Orlando a Livorno, 101.  
La Garibaldi, 276.

NAVIGAZIONE.

Uomini polari: Arabi boy, 116. — Escher (della), 339.  
— Freyden, 109. — Jodai, 339. — Kovacevich capo degli insorti eretogavi, 164. — Skoboleff, 203.

— Garibaldi, 237, 410-411, 423.  
— Zamboni, 125; Barks, 350. — Cavendish (vedi), 200.  
— Della Gharadessa, 125. — Lanza, 243. — Medici (gen.), 197; Monale (di), nascente, 92. — Siotto Pintor, 125.  
LETTERI A SCIENZIATI: Carducci, 257; Ceschi (viaggiatore), 312. — De Long e gli altri ufficiali della Jeannette (3 ritr.), 69. — Borena (Gris) viaggiatore, 60.  
— Auerbach, 173. — Combs (Gris), 63. — Darwin, 315. — Favre (fig.), 359. — Longfellow, 373. — Piaggia, 125. — Rossetti, 330. — Schlegel, 331. — Tigri, 339; Tursi (Ricco), 389.

ARTISTI: Alippi, pittore, 300. — Brandes, pittore, 300.  
— Magliani, pittore, 300. — Pallasi pittore, 300. — Sarah Bernhardt, 182, 204.  
— Bellacci, 173. — Dupré, 49. — Fontana, 318; Francaroli, 308. — Hayes, 129, 300. — Smargiani, 308.  
VARI: Duchessa di Chaulnes, 300.  
— Paella (coste), 132. — Gasparoni, 315. — I carabiniere Rieci e Zanotti, 279. — Macléan, 302.

SCENE CONTEMPORANEE.

VITA DI GARIBOLDI: Casa ove nacque, 409; a Montevideo, a Marigaglia, al mare (5 dia), 405, 426; al messaggio della Boyada, 431; Allevatore di bestiame, 435; Trasporto di lancioni, 436; Primo incontro con Anita, 439. — Complotto di Morassano, 437. — Il 30 aprile 1849 a Roma, 439; ritirata di Roma, 408. — sbarco a Marsala, 427; battaglia del Volturno, 407; incontro con Vittorio Emanuele, 415. — A Digione, 414. — Sul Tevere, 414.  
Garibaldi o Napoli: suo arrivo, 104; la sua stanza a Pontillo, 117; villa Macléan o villa Sala, 133; sulla terrazza della villa, medaglia dei Reduci, dono dei pescatori, 257; la serenata, 243.

Garibaldi e la festa dei Vergini Siciliani (4 disegni), 284, 285, 293.  
LA MORTE DI GARIBOLDI: Dimostrazione a Milano, 401; Camera mortuaria a Caprera, 421; Sul letto di morte, 423; Dimostrazione al Parlamento, 434; Arrivo delle deputazioni a Caprera, 434; Funerali a Caprera (2 disegni), 449-449, 452; Apoteosi in Roma (2 dia), 444, 445; La tomba, 452.

ITALIA: Roma: Commemorazione di Vittorio Emanuele, 77; Confessione di Ceschi, 312; Illuminazione del Colosseo, più anello di Roma, 308; Inaugurazione della lapide a W. Mir Betti, 376. — Firenze a Corte, 314.  
— Funerali del gen. Medici, 246; di Lanza, 247.  
— Bologna: Processo Fucila (ritr. e 3 dia), 132; l'apoteosi, 130.  
— Venezia: Inaugurazione del monumento a Tommaso (2 dia), 232.

GRAN BRETAGNA: Attentato Macléan contro la Regina, 202.  
— Inaugurazione d'Irlanda, 51. — Assassino di Cavendish e Burke, 260. — La Land-league femminile, 53. — Medaglia a Parnell, 51.  
RUSSIA: Arrivo di Skoboleff (2 dia), 203.  
— Inaugurazione d'Irlanda (4 dia), 157.  
— Italia: La dimostrazione al Cairo (2 dia), 453.  
In Fugito: Arresto di Tayeb, 116.

Disastri: Incendio del Ring-Theater di Vienna (3 disegni), 14, 15, 24.  
— Incendio di raffineria a Genova, 100.  
— Incendio della ferrovia a Spatez-Duvyl (Stati Uniti), 124.

SCIENZA, INDUSTRIA, LAVORI PUBBLICI.

Astronomia: Eclissi solare del 17 maggio (3 dia) 396; Esperimento Fornioni, 70. — Pianeta Marte, 140.  
Ferrovia del Gotardo: La pianta 120, 121. — Il profilo, 350-357. — Il passo del Gotardo, 120. — In via Tremola, 120. — Il Lago di Salza, 121. — Gola di Sialvedro, 121.  
— Tunnel di Axenberg, 120. — Viadotto di Wassen, 120-121, 353. — Passaggio del Ticino fra i due tunnel svedesi di Freggio e Prato, 120, 121. — Viadotto di Amsteg, 355. — Gallerie epitali presso Biasca, 351.  
— La gita d'inaugurazione, 392-393, 397.  
Ferrovia Parma-Spina: la prima galleria, 53.  
Fregata Marconi per la nuova Milano (2 dia), 34 e 35, 37.  
— Due Piazze (lancese al N. 7).  
— Antico progetto Antolici, 53.  
Telefoni: sala di comunicazione e apparecchi (4 disegni), 85.  
Tunnel sotto la Manica (4 dia), 284-285.

TEATRI, FESTE E SPETTACOLI.

Albero di Natale sulla Vega, 61.  
Ballo per l'ospizio della piccola Suora, a Napoli, 340.  
Carnevale a Napoli (dia di Dalbono), 72 e 73. — Ballo di beneficenza, 140.  
Carnevale di Roma: la corsa dei burattini, 153; ballo dell'ambasciatrice inglese, 169; l'ultima ora sul Corso, Roma, illuminazione 185-187; ballo a Corte, 206-207.  
La Lendings, ballo del Caucaso, 60.  
Pantatemi alla moda, 333.  
Pranzo della polenta a Parigi, 342.  
Silla di Cozza, 130.  
Teatri napoletani (dia di Dalbono), 280-281.



# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA



Per l'Italia, Cent. 50 - Per la Francia, Cent. 80 il numero

Anno IX. N. 1 - 1 Gennaio 1862.

Fratelli Treves Editori, Milano

## GOLDONI

Da' essere di buon augurio per la ILLUSTRAZIONE ITALIANA cominciare il nuovo anno discorrendo di un grande veneziano, anzi di un grande italiano, e di una bella opera d'arte.

Chi non ha amato e non ama il Goldoni, il riformatore del moderno teatro nazionale, il babbo di tanti *Florindi e Colombini e Pantaloni e Brighella e Arlecchini*, l'autore dei *Quattro rusteghi* e del *Ventaglio*, il buono, il gaio ed onesto avvocato veneziano che deliziosi i nostri nonni e le marlizes nonnine, ed oggi, ancora, oggi tanto ci diverte?

Carlo Goldoni: — lo vedete?

Intanto, in buona fede, s'aggira l'alligro popolino dei campielli e delle calli, il popolo chiaro e bistociosiastesi di continuo attorno ai pozzi: — è un gruppo di *bigolanti* o di donnette che, uscite da un sottoportico, sbucano al sole e vi fanno scintillare gli orocchini un po' gravi, vi lasciano alleggiare i sandali innegiali, capricciosamente coloriti; è un crocchiotto di gentiluomini e di matrone, in cui le fanciulle portando al collo i pizzi traforati dall'aria e in mano la scatola del *rapé* cinguettano e esultano di sguardi assennati qualche snello cavalierino dalla parucca incipriata; è una compagnia di barcaioli, precisi in volto dal



CARLO GOLDONI, statua di A. Del Zotto.

caldole sole che par quello del Bosforo, appoggiati ad una muraglia rossa, presso a qualche rivo verdognolo od alle pietre bigie d'un palazzotto architetto. E tutto quelle figure di veneziani, palpitanti di vita giovanile nelle tale del Veronese e di Tintoretto, si muovono liberamente nell'aria serena atteggiandosi a quegli scorcii stupendi che il Tiepolo disegnava ne' freschi; si muovono e parlano e ridono interrompendo il silenzio laggiù con le vocali dolcissime di quel dialetto ch'è tutto un sorriso di civetteria, di grazia, di snellezza.

Lo vedete? Egli guarda, ascolta, sorride. Il signor Carlo Goldoni avvocato veneziano, come lo chiama una vecchia edizione de' suoi *metodamenti* che ha qui sul tavolo, passa a rilento per le anguste e brune calli, ed ha sul volto il sorriso compiacente di chi ama il tempo suo, la sua vita, suo popolo, più che tutto il buon popolo di San Marco.

Così il Boccaccio amava il popolo di Toscana, e gli dava nel regno dell'arte quella stessa parte di gentilezza e di beltà che il tempo o la natura gli avevano data nella vita d'Italia. Così nei colli pisetani o in piana di Mugello sorgono nella mente del mercante fiorentino le novelle liste del *Decamerone*, le care novelle dagli ampi armoniosi periodi rotti alleggermente dal parlare di quel volgo e di quei signori. Il nostro veneziano tende l'orecchio e nota e raccoglie a mor-

1881.

mora e sogguarda. Oh! lo può dire il lavoro di quel cervello dal punto in cui l'idea ancor vaga vi nasce e vi fruga, fino alle sprizzanze meravigliosamente svelta in quelle scene che fanno pensare ai tempi di Menandro o di Plauto? Ricordo espresso qui, su questa figura tutta viva, l'indulgente scetticismo dell'artista, la facile vena del poeta idealista, la bonomia dell'uomo onesto che socchiude gli occhi per non veder di troppo, e si appoggia al bastone onde raccogliere uno di quei dialoghi che dalla bocca di due popolani passeranno immortali su tutta la scena del mondo.

Lo scultore colse il suo soggetto in uno di quei momenti felici in cui da tutta la persona traspare l'idea; lo colse in uno di quelle pose caratteristiche che valgono qualunque altra maniera ideale. Quest'uomo dall'ampia velata e rabeschi d'oro e folata di raso, dall'aria grave e bonaria, dal sorriso pacifico e un po' canzonatore, è veramente quel Goldoni che noi tutti ci raffiguriamo negli istanti dell'osservazione, quel Goldoni borghese e *flâneur* che da una passeggiata in Canareggio porta con sé un tesoro di bellezze, di grazie inimitabili, di vivezze che sono tali appunto perché colte in flagrante nella natura.

Lo vedete? È uno stupendo soggetto fortemente sentito e fortemente reso.

Nessun artista non veneziano avrebbe, credo, potuto superare o forse nemmeno ugualare una tanta opera, scaturita viva e vera dalla mani di Antonio Dal Zotto.

Per i lettori della ILLUSTRAZIONE il modesto quanto valente professore non ha bisogno di presentazione; essi si ricorderanno ancora la bella statua raffigurante Tiziano Vecellio inaugurata lo scorso anno a Pieve di Cadore e su questa stessa pagina riprodotta.

Malgrado la grande modestia, la poca communa agli altri artisti, la modestia e minorità di giudizio, il prof. Dal Zotto ha dei nemici e, ciò che è peggio, della sfortuna. In fatti otto mesi addietro la statua in creta del Goldoni era finita quando il fuoco distrusse mezzo il suo studio, guastando fortemente la bella opera già pronta per la fusione in bronzo. Ritoccata, così rialzata, essa venne da poco consegnata allo stabilimento veneziano dell'Arquati e la fusione a tutto od a cera perduta seguirà tra pochi giorni.

La statua misura l'altezza di due metri e venticinque centimetri, è bruna sopra un piedistallo di marmo e bruno alto tre metri circa, a zigoni, volute e mascheroni in perfetto carattere dell'epoca goldoniana. L'autore è il fig. Pellegrino Orsello poeta e professore alla nostra scuola d'arte applicata alle industrie.

Se nell'altro duce accadrà, e speriamo, nella prossima primavera assistere alla inaugurazione del monumento in campo San Bartolomeo: un campo tutto veneziano, pieno di ciarle, di sole e di colore, ritrovo gradito del popolino che dai lontani quartieri scendono a San Marco.

Venezia soffriva tardi i debiti di gratitudine verso coloro che la resero grande, ma li soffidò, ed è già qualche cosa. Una statua a Carlo Goldoni era un obbligo, un vero e sacro dovere.

(Da Venezia).

ATTILIO CENZILI.

La settimana ventura pubblicheremo un numero straordinario dedicato ai nuovi quartieri di Milano secondo il progetto Mazzarini. Il Dottor Veritas gli consueva una delle sue brillanti Conferenze. Al numero saranno aggiunte in dono due piante colorate.

Le impressioni di viaggio del sig. G. Marotti nel paese degli Illari non si piastre gradatamente a tutti; perciò siamo certi di far cosa grata ai nostri lettori, annunciando che pubblicheremo un nuovo lavoro dello stesso scrittore intitolato: *Corsica e i Corsi*.

Pubblicheremo pure una *Passeggiata in Toscana* di quell'arguto novelliere che si nasconde sotto il nome di *Vittorio*. — alcune lettere dalla Birmania e del Regno di Siam, che ci manda un ufficiale italiano ch'è divenuto istruttore delle truppe di S. M. il Re di Siam; — e un nuovo racconto di D. Ciampini intitolato: *Michelaccio*.

Quando gli occhi delle lettrici e de' lettori della ILLUSTRAZIONE ITALIANA si posarono su questa pagina al potrà dire del 1881: *fuir* — ha vissuto; è andato a raggiungerci anch'esso la vera internazionalità degli anni che l'hanno preceduto.

Gash Cristò disse a Maria di Magdale: Ti sarà perdonato perché hai molto amato.

Noi possiamo dire al 1881: — Ti perdoniamo molti peccati perché sei stato l'anno della Esposizione nazionale, e l'Esposizione ha fatto conoscere a noi stessi molti de' nostri pregi, e ci ha fatto stimare dagli stranieri, compresi quelli che non sono stati capaci di nascondere il loro dispetto.

Ma de' peccati da farsi perdonare il 1881 ne ha commessi e di molti.

Se gli anni non fossero fatalmente condannati a trascinare i loro 365 giorni di vita — 366 i giorni festivi — se non dovessero morir di vecchiaia a biennio fisso, il 1881 sarebbe morto prima del tempo di apatia e di mediocrità. Ha forse fatto del male per impotenza del bene, perché non gli è riuscito di far meglio lasciando sempre da parte l'Esposizione di Milano, una grande, splendida, spaziosa, aperta, il 5 di maggio e chiusa il 31 ottobre, a totale beneficio di noi italiani.

Si dice di molti uomini: — Tale visse, tale morì; si può dire lo stesso di molti anni in generale, del 1881 in particolare.

San Silvestro, il santo che raccomandava l'anima agli anni moribondi, è venuto ed ha trovato il mondo press' a poco quello l'aveva lasciato l'anno passato; con molti dei telefoni di più, un teatre e un pallone di meno — il Ringhiera ed il *Saladin*, una Accademia inglese di proprietà dello Stato sparito nelle regioni aeree con un membro della Camera dei Comuni — la solita politica sfacciatata e eccitante mandata avanti a forza di spintoni e di mazzuoli, il solito parlamentarismo tiepido quanto impotente, le solite malfatte politiche e sociali che derivano dalla poca robustezza di fibra. Il genere umano ha bisogno di far la cura dell'odio di legato di mazzette, date che si trovo di foglio coperto di proclami edati ricostituenti anche sulla fibra morale.

Gli esempi di energia sono rari come le mosche bianche, le quali pare non siano mai state vedute: ne ha dato uno la città di Torino sottoscrivendo un milione a 70 mila lire per l'esposizione nazionale da tenersi nel 1884; ed un altro il professore Sbarbaro mandando a sfidare il ministro Baccelli.

Ma il duello del ministro col professore non ha avuto luogo: l'esposizione avrà luogo a suo tempo, ma non la mancheranno contrarietà. Un'età che ha già detto Torino troppo lontana da Roma e da Napoli, e l'esposizione invece troppo vicina a quella passata di Milano e a quella futura di Roma. Perché nel linguaggio di tutti i giorni si parla di esposizione torinese e di esposizione romana come se dicendo: "Esposizione italiana" ci fosse pericolo di dimenticarsi qualche cosa. Eppure quando l'Italia non c'era, la parola "italiano" faceva battere i cuori, e il signor Prospero Colonna, nel 1563, facendo il discorso d'obbligo ai fedeli campioni della difesa di Belleria, li chiamava, almeno secondo il d'Araglia, *italiani*.

Non varrebbe proprio la pena di esser nati 350 anni dopo il signor Prospero per convincerci che una parola capta al suo tempo d'evaluare gli animi d'uomini invecchiati nell'armi, fa oggi lo stesso effetto di una interruzione dell'onorevole Mazzarini! Roma e Torino si metteranno d'accordo — ci vuol poco a capirlo — non fosse altro per far dispetto a quanti si affacciano a rissuocare la questione romana; agli arciolici della Post come all'autore dell'opuscolo *Ti capiti e l'Italia*; all'ispiratore di quelli come all'ispiratore di quelli.

Ma al 1881 questo averci fatto tornare indietro di undici anni, in quanto al diritto dell'Italia su Roma, non giulo perdoneremo tanto facilmente. E saremo ingiusti! perché in fin de' conti, povero anno calunniato, non è proprio colpa sua se venti scelerati hanno cominciato a cantare la *Mariannina* la notte del 13 luglio, senza che si tutori dell'ordine pubblico venisse in mente di farli smettere perché passava un

funerale! Comunque sia cominciata la storia, ormai lunga e solida, il diritto dell'Italia su Roma è risuscitato in poche parole. Lo disse Vittorio Emanuele alla Camera dei deputati aprendo per la prima volta la sessione del Parlamento italiano nella capitale del Regno nel novembre del 1871: *A Roma ci siamo e ci resteremo*. È un protocollo diplomatico che si tiene facilmente a memoria.

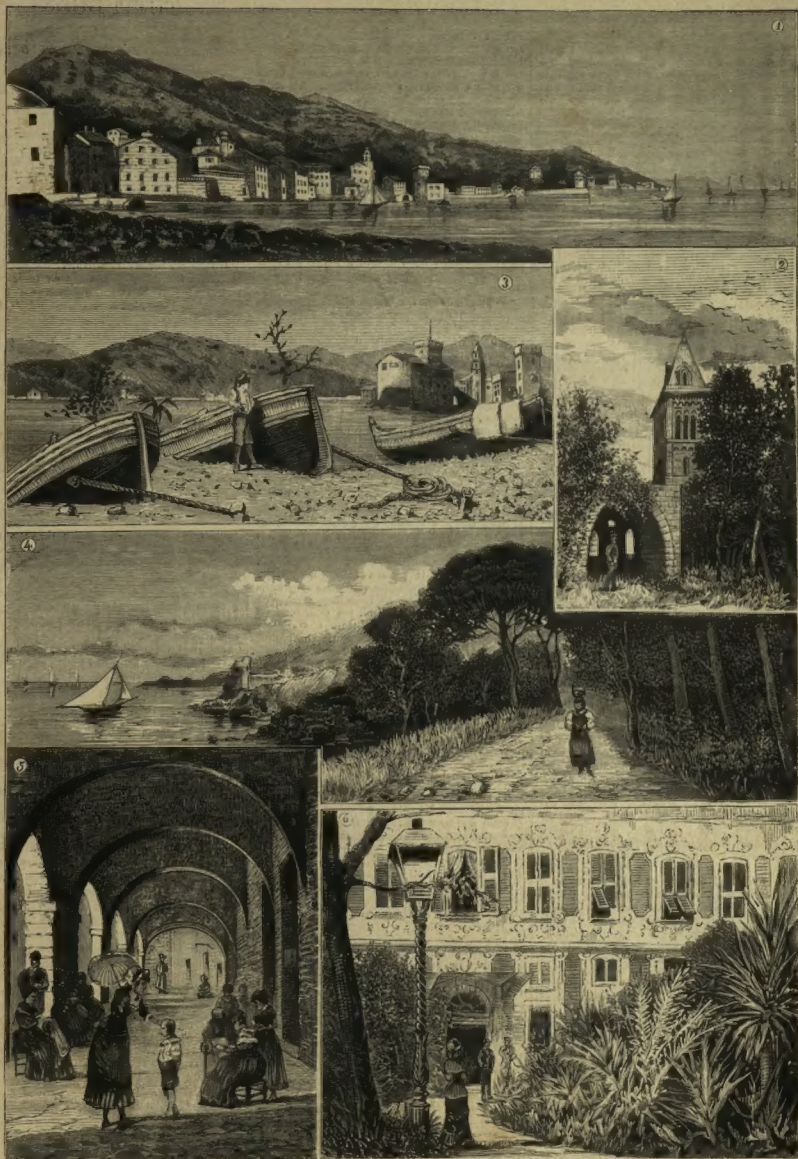
Vittorio Emanuele rimarrà a Roma anche morto. Ma l'Esposizione ha pregato per argirgli un monumento degno di Roma e di lei risuscitata della medietà del tempo; lo pena sopra l'infame grutto e meschino del 1881. Già in queste pagine s'è fatto causa della stranezza di alcuni progetti, stranezza piccola, stranezza di gente che mette a tortura il cervello, e lo sprema, e lo contorce, per trovarci dentro le idee che non ci sono e non ottiene altro risultato se non quello di mettere fuori contraffatte e contorte alcune idee antiche quanto il brodetto. Bisogna proprio ammettere che l'architetto non è arte de' nostri tempi: non ha fatto una trovata da qualche anno. Bigliata l'antico, lo ridisegna, lo rimpicciolisce, lo rinfiora con un carattere leggermente romantico ad un'idea classica e serve in tavola.

L'idea di venire in uno solo il monumento sacro ed il monumento civile al Re Liberatore era venuta a molti fin dal giorno in cui re Umberto, cedendo ai voti del popolo italiano, volse seppellito il padre nel Pantheon. Allargare la macchina piazza del Pantheon, togliervi di mezzo la fusione intorno alla quale si erano i limonari formano un barocco barocchismo, erigere in questa piazza un arco, una colonna, una statua queste, un monumento grandioso, ora stato il concetto predominante nel cervello di molti artisti e non artisti. Ma il Pantheon, il più bello e grande del mondo romano, bisognava lasciarlo tale e quale, almeno nella parte esterna. Vedere come l'hanno metamorfosato, allungato, sfornato, allargato, come se ne servissero per sfogar sopra a quella montagna di granito, come in torpore d'igni, tutti i loro espositori di architetti novellisti, fa venir dal fondo del cuore un solo grido: Lasciatelo stare per carità; non lo deturpare più che non abbia saputo fare il Bernini con le sue *orecchie d'asino*. E non tutti si son contentati di lasciar il Pantheon modificandolo secondo il loro gusto: c'è chi propone addirittura di farne un altro, sopra qualcuna delle sette colline di Roma; e non un Pantheon semplice, modesto, borghese, come per loro quello d'Agrippa; ma un Pantheon a due o tre piani, o per meglio dire una serie di Pantheon, piantati l'uno sopra l'altro come i piani di un telescopio. Peccato che nessuno abbia pensato ad un meccanismo del quale, nel caso d'interrompere, si potesse far rientrare dentro le parti superiori!

In mezzo a tante stramberie, a tanti perversimenti del gusto ci sono, l'ho già detto, da quindici ai venti progetti meritevoli d'osservazione; vi sono in pochi altri alcune parti mal corrispondenti all'insieme ma che non hanno potenza di ingegno e apertamente attenti. Ma pare impossibile non tanto che vi siano architetti capaci di concepire alcune delle stramberie sopra, quanto i supposti capaci di potere aspirare con esse ad una commissione di nov milioni. E proprio vero che, cambiando tante cose, l'uomo resta sempre lo stesso... anche l'uomo architetto!

Non so se la commissione reale, delle quale fanno pure parte elettiissimi ingegni, sarà contenta del risultato del concorso. Non vorrà forse confessarsi; ma tale risultato l'avrà pensato ad ammettere la ragionevolezza di suoi critici che ne stati manifestati. Il primo era che fossero ammessi al concorso solamente gli artisti italiani; e s'è veduto difatti che i progetti degli stranieri non hanno aggiunto nulla alla varietà del concorso; il secondo che si aprissero due concorsi, come le elezioni a doppio grado, il primo per il concetto del monumento, il secondo per la forma, quando in seguito al primo concorso fosse stato già stabilito il concetto di massima, il pensiero fondamentale. Ma sarebbe stato un venir troppo fuori delle routine solite e, per quanto la commissione vi sia che si dichiara amico d'ogni patriottismo nell'arte, questa drrega alle committenze avrebbe forse fatto strillare troppa gente.





1. Veduta di Rapallo. — 2. Rovine del Convento di Val Cristì. — 3. Il Castello. — 4. La strada a Portofino. — 5. Industria locale. — 6. Hôtel de l'Europe.

RAPALLO, SULLA RIVIERA DI LEVANTE. (Da schizzo del sig. G. Gambillo).

Intanto ora si afferma con maggiore insistenza, quanto si diceva da un po' tempo, che la commissione per il monumento nazionale a Vittorio Emanuele da erigersi in Roma non verrà data, e non dopo aver aperta un nuovo concorso fra gli autori dei vanti o trenta progetti giuliani migliori. Per quanto poco una tale determinazione, sarebbe forse la meno ingiusta di tutte: c'è da aspettarsi di peggio quando... il diavolo ci mette la coda.

Il 1881 lascia a suoi eredi una eredità letteraria e drammatica molto ardua. In Italia dopo *Malacrotta* del Verga e *Matilde* del Repazzini, intorno a' quali s'è parlato e s'è sentito molto nell'autunno, in campagna o sui laghi, non s'è pubblicato, ch'io sappia, nessun altro libro di quelli destinati a corser per le mani di tutti, di quelli che anche le persone di media cultura si vergognano di non aver letto. Questo pudore letterario sarebbe un buon sintomo se si diffondesse e prendesse piede: ma tante volte si riduce a far dire d'aver letto un libro a chi ne ha veduto soltanto il frontispizio nella vetrina di un libraj. Sarebbe curiosa una statistica dei lettori. Non to come il prof. Bodio, direttore generale della statistica, che è per conto suo un letterato infaticabile, non abbia aggiunta a questo scopo una colonna alla rubrica del censimento riempiendo la quale abbiano finito l'anno. C'è io credo anche una colonna in cui il tale dei tali debba dichiarare se è eretico non solo, ma se lo è fin dalla nascita o se lo è divenuto coll'andar degli anni. Credo il prof. Bodio che tali confessioni si facciano sinceramente.

Per tornare ai libri del resto, non hanno neppure da star molto allegri le folle nazionali. Perù dei romanzi, delle novelle, dei racconti, della letteratura di lettevolletta insomma. L'iglogiterra ha perduto i suoi migliori e sotto il coperto giale delle edizioni di Tasciante girano in ogni libreria i patti letterari di una quantità di *old masters*, di zitelloni, che si divengono i costumi del mondo con la fedeltà e l'imperturbabilità della quale Ouida ha dato prova nel suo *Comune rurale in Italia* c'è da star freschi davvero. In Francia la medietà abbonda e i migliori o sono divenuti pigri o sono speriti. C'è anche una cosa poco, non si vede più nulla del Dros, né del Quivrelles, non cito gli autori di un genere più leggero, ma non meno piacevole del romanzo di costumi, e di carattere.

L'Italia repubblica in volume la novella stampata in qualche giornale, e la Zola che ha recitato il 1881 nel fare i suoi articoli per il *Pigiore*, annunzia un romanzo da pubblicarsi in appendice al *Galileo* nel 1882.

In fatto di letteratura drammatica il 1881 ha dato in tutto o per tutto *l'Ortello* del Sardis. In Italia l'anno termina senza commedia nuova. Ma la sottosegretaria milanese per una compagnia stabile al teatro Manzoni ha raggiunto quasi in pochi giorni il suo scopo. Trattandosi di Milano, quei quasi non ci dovrebbe essere bisogno di adeguarsi: frattanto mentre gli attori si preparano a godere quel po' di riposo della vita zingaresca, che loro preparano i promotori di compagnie stabili, gli autori riposano... alcuni uggiu all'or, gli altri sopra i copioni gravati di speranza e di delusione. Paolo Ferrari ha lasciato passare l'anno senza aver dato nessun lavoro nuovo dopo *Alberto Prepagli*. Achille Torelli, di cui il Monti ha riscuotito l'altra sera i *Mariti*, raffazzona le sue vecchie commedie e trova nel pubblico di Torino accoglienza benevola: Giuseppe Giacosa invece lascia inedita una commedia da parte, la commedia per la conferenza e la *novella valdostana*. Il pubblico, in mancanza d'altro, s'è sfogato ad applaudire *libertà* di Giuseppe Costabini ed il *Canicchio* di Canticchi del Cavallotti, tra cui, tutt'insieme, sui quali non si sarebbe dovuto aver una stagione, neppure quando si aveva il coraggio di confermare che un teatro italiano propriamente detto non esisteva.

Da questi pochi nomi d'autori il 1881 ne ha cancellato uno che in Italia andava ormai per le bocche di tutti, il nome di Pietro Costa. Ho scritto di lui in queste pagine quando la morte lo portò via innaspettato, a Livorno. E forse parlo allora, in questo diluvio di superlativi e di retorica che si scatenò, modesto e ritengono le mie parole. Sa non che al Costa è accaduto come accade spesso nel mondo: che ne piano la perdita senza le frange dell'ipotesi non lo ha dimostrarci a non lo dimenticherò tanto presto; chi detto ha stura alle frasi riciclate artificialmente pure n'abbia perduta fin la memoria.

Il carnevale s'è ucciso che l'anno moriente lascia

in congnega all'anno nuovo: e l'anno nuovo se lo trova sulla braccia più o meno vitale, secondo la circostanza della nascita. Il 1881 non s'è fatto nuovo neppure nel dare alla luce questo suo erede; i bollettini sanitari delle varie città d'Italia parlano di nascite premature, soffocazioni violente a causa di siccità acuti e prolungati, e bisogna ringraziare la provvidenza, quanto si limitano a dire, nel teatro tale la stagione è incominciata così e così, senza troppe infamie. Già non passati da un pezzo quei tempi né quali un impresario di prim'ordine si sarebbe creduto mancante di rispetto a sé stesso se non avesse accapitato per la stagione di carnevale un paio di maestri con il loro sporto nuovo sotto il braccio; e se non facesse carico agli impresari; altri tempi, altri costumi: basterebbe dire a loro scena che a quei tempi con qualche centinaio di scudi mandavano a casa Rosini o Donizetti contenti come pasci e mettevano in scena magari un *Prato* con i costumi scritti per *Normani* a Parigi. Oggi i maestri pretendono dagli editori molte e molte migliaia di lire per uno sporto, e gli editori bisogna pretendano dagli impresari il frutto di un capitale impiegato sopra una speranza spesso fallace. D'opere nuove delle quali si sia molto parlato, il 1881 non ce ne lascia nessuna; se ne promette una sola, l'*Erudite* del Massenet. Dell'*Otello* Arrigo Boito ha fatto il libretto ch'è una vera magnificenza; ma in questo momento Verdi è troppo occupato nella sua faccenda di proprietario per ricordarsi d'essere maestro di musica. E anche i suoi pensieri, costruisce della sua coloniche, e ha da fare con degli avvocati come un altro proprietario qualunque. Vede lo immaginato Verdi alle prese con questa faccenda per i servizi d'acqua e per una questione di contanti? Boito lavora sempre al *Normani* che è giunto a buon porto: ma Boito, ormai bisogna rassegnarsi, lavora con la passione del coesilatore, e si diverte troppo nel suo lavoro perché si possa pretendere che faccia presto.

Marchetti è occupato nella direzione dell'Accademia di Santa Cecilia a Roma, e i giornali italiani. Ci contenteremo del Massenet e dell'*Erudite* tanto che ne accolta a Bruxelles. Ma per quanto brillante sia l'ingegno del compositore francese, per quanto egli meriti la stima e la simpatia nostra, non rallegra per il momento che l'unità o quasi unica opera nuova dell'anno ha promesso all'Italia non sarà lavoro d'un italiano. La gloria di Verdi non ce la contrasta nessuno, lo so: gli applausi di Londra e di Pietroburgo al *Meftafefe*, quelli di Varsavia all'*Eda* del Cechov, per citarne anche d'più recenti, non si dimenticano; ma non è più il tempo in cui tutti gli anni Rossini, Bellini o Donizetti andavano a Parigi a mettere la scena un opera commissionata al maestro italiano o cantata dai più celebri dei nostri attori. Da un pezzo in qua la prima donna e i tenori hanno dei *goccioli in oidi* in *fin* in *off*, e quando si travestono all'italiana se ne riconosce la nazionalità, se non altro dalla pronuncia...

Ho paura che tutto questo debba parere una neuma e mi dispiacerebbe di passare per un settuagenario, ma non ho tempo, non hanno più visto né sentito nulla di buono. Questa infatuazione al pessimismo metastorico per essa in conto del 1881, l'anno delle catastrofi, compresa quella del porto di Cronstadt dove i nichilisti hanno dato fuoco a una mezza folla, e quella dell'Apollò di Roma e del San Carlo di Napoli dove i nichilisti della platea hanno sollevato una balera di fischii contro la *Semiramide* del Nord, fare in odio all'imperatore Caterine, e gli spettatori cattolici, per quanto non molto ortodossi, hanno fischiato dei caniti troppo luterani. Mettete in conto del 1881, questa gente che ha voluto assassinare un imperatore assoluto ed il presidente di una repubblica; ha rivoltato le stragi d'Algeria in nome della civiltà con il contenuto delle baracche di Marghita; ha fatto erigere montagne, incendiare miserie di zolfo e perire centinaia e centinaia di navi civili del consesso nei flutti del mare; e a tutta costanza e costumi se non per parre un po' Germani. Ma il contrario di questo, gli fideisti nell'avvenire, e spero che il 1882, incominciato da poche ore quando la posta vi porterà questo primo numero, saprà rifarsi la reputazione perduto dal predecessore, e procurare a tutti, specie ai lettori dell'*ILLUSTRAZIONE*, ogni specie di allegrezza e di felicità.

Che Dio ce la mandi buona!

Uso Pisci.

## TUTTI BUONI

### BOZZETTO DALL'IMPOSSIBILE

Narra la leggenda, che in tempo da questo nostro lontano avai, gli uomini tutti, non sulla mattina, si destavano buoni e virtuosì, o di tale bontà e virtù che non s'andava più in là.

— Durulla! — brontolò messer Domoneddi, schizzando di traverso la porta palloletta. — E chiuse il librone delle buone opere dei mortali e delle rare, ad andare a prendere una boccata d'aria, lungo i deliziosi viali dell'impero cielo.

— Durulla! — ripeté Pietro, su una volta; e spulciò le porte del paradiso, ne attaccò le chiavi all'arpione, e corrobò leste dietro il principale. Era una vacanza impare.

Il fatto era strano, maraviglioso, stupendamente così, ma fatto. Molissimi, a non dire tutti, distendendosi, si miravano in faccia, e proprio non si ravvisavano per i medesimi della sera innanzi. Segno manifestò che la grande trasformazione del genere umano era avvenuta nelle dodici ore, e a quel mo' che s'è detto.

Se la leggenda narra il vero, se al vero si sostituisce l'ipotesi, poco importa. Vediamo un tratto ciò che potrebbe accadere, se negative nel mondo, posto che l'umanità diventasse all'improvviso un genere buono e virtuosissimo. Anzi, a veder più presto e più chiaro, non usciamo da casa nostra. Tanto, tutto il mondo è paese; a quel che accade qui accadrà per ogni dove. Più l'obiettivo è ristretto, e più le linee si disegnano nitide. Dunque non usciamo neanche da Roma, e aguzziamo la vista.

Che cosa dovrebbe farci, opporre che cosa avrebbe fatto a Roma in quella tale mattina, avvenutissima fra tutti i tempi che furono e saranno? Cominciamo dalla cima, perocché gli esempi più efficaci vengono dall'alto: elevatezza di stato, elevatezza di sentimenti. E poiché principio di ogni sapienza è il timor di Dio, cominciamo da chi sta più vicino alla divinità e la rappresenta sulla terra.

Che avrebbe fatto, o meglio che potrebbe egli fare un Sommo Gerarca, nel giorno in cui l'umanità facesse quella sua *lucetta* che sapete? Egli dovrebbe radunare fra sé l'intera a' del collegio dei cardinali, vicario, camerlengo, candidati o prelati apostolici, generali di fraterie, capi di missione, e parlar loro di ben circa in s'altissima maniera:

«Venerabili fratelli! Come la sia andata, non saprei dire; ma è fatto incontrastabile, ch'è, e voi, e quei citi troviamo con sembianze umane a respirare sulla faccia della terra, siamo tutti da quella mattina ugualmente buoni e virtuosissimi. Questa maravigliosa quanto istantanea trasformazione, taglia di tutto che è stata al toro. Fra l'altro, e la creatura non fa più mestieri d'intermediari. Gli uomini cammineranno d'er innanzi tutti quanti nella via del Signore, e sponte e non spinte. All'infuori e al purgatorio, potrà applicarsi l'appigliarsi. Questo tringe che qui depone, questi fratelli, questa sedia gestatoria e tutto il resto, si serberanno in un museo, destinato a raccogliere e conservare tutti gli emblemi, ornamenti, arredi dell'ordinamento sociale, finiti con l'alba di stamane. Lo scuo da questo giorno. Vaticano, dove non ho più nulla da fare, e lascio poi nuovi uoi a cui sarete destinati il colossale San Pietro, il superbo Laterano, lo splendido San Paolo, tutta, insomma, le trecento, sessantacinque fra basiliche e chiese onde s'adora la città eterna. Alle altre, altri pensieri. Ma fin da ora, per me come per voi, l'era finita. Gli uomini nasceranno e moriranno (peccato d'ora in là che si debba morire), si uniranno e si separeranno, senza bisogno di sacerdoti. Tollo di mezzo il fabbro, l'officina rimane inutile. Preci, orazioni, indulgenze e voti, a redimere dai peccati mortali e dai veniali, non occorrono più; e quanto alle lodi del Signore, esse si possono cantare dappertutto, essendo ogni dove la presenza di Dio onnipotente infinita.

«Adunque, dilettissimi fratelli, separiamoci in pace, e faccia ciascuno la propria via. Amen».



Finì il venerando vecchio etale non discaro, cardinali, vicario, camerlengo, candidati e seguiti, senza batter palpebra né aprir bocca, si dileguano in un fiat, e non se ne parla più.

Nella reggia intanto non si sta con le mani in mano. Il capo dello Stato, appena svegliato, si circonda anch'egli dei principi del sangue e della lunga corteo di cortigiani. Poi, fedele come sempre alla pramatica stasistica, manda per i ministri o i presidenti delle due Camere, e loro parla in questa forma.

«Signori riveriti, il faustissimo avvenimento che qui ci riunisce per l'ultima volta, vi è noto al par di me. Dunque non occorre aggiungere verba. Re costituzionale, io regno e non governo: cioè, ho regnato fino a questo momento, e a governare avete pensato voi e i predecessori vostri.

«Questo congegno sottile, complicato, fittizio, che si chiama monarchia o repubblica, secondo i casi, che insomma si chiama governo, mi pare non abbia più ragione di essere. Dio, mi pare, perché un re costituzionale deve pensare oggettivamente al cavallo di minuit, e si può più pensare veramente se quanto pare a lui, può pure ad essi.

«Chissà che ne sia, essendo essi che sempre fanno e difendono, ci guardano anche ora, arrovino, proteggono.

«Per me sono parato a tutto. Se mi diranno: andatevene, siccome credo, e io me n'andrei; e io n'andrei pure, per via diversa, tutta la brava gente che mi circonda e mi servi fino ad oggi devotamente e fedelmente, facendo da comparsa nella commedia che sapete. Al resto pensino i signori ministri: perché il parlamento legislativo, io lo come Ponzio Pilato: me ne lavo le mani.

«Non dico che il mestiere di re, anche tardo come l'avevano, non fosse un bel mestiere. Ma a questi lumi di luna, se Dio se aveva anche lui le sue grandi spine. Ond'è che il potestato liberare una volta per sempre o senza gusti, non sarà certo il peggior. D'altra parte non ho dovuto fare un gran lavoro per entrare nel nuovo stato che la trasformazione umanitaria mi assegna; giacché, a parte la modestia, buona e virtuosa sono stato sempre. Non so se ognuno di voi potrà affermare altrettanto di sé; ma lo desidero.

«Udito le parole del principe, nessuno fiatò. Chissà: tutti riveriti il capo, per adazione o per abito; poi ciascuno prese la via fra le gambe, per disporre secondo il bisogno.

Buoni tutti e virtuosi del pari, nessuno di essi provava amarezza dal vedersi a un tratto schizari di mano il mestolo. Ambizione, orgoglio, invidia, rancori, frodi, partigianerie erano spariti come per incanto. Laonde ciascuno di quei bravi signori cominciando a pensare retamente, sentiva il dovere di retamente operare; il che era una grande misericordia di Dio.

Mont'essi si abbandonano qui qua, chi là, contenti, sereni, volentieri, impazziti persino di uscire il più tanto possibile dal grande ginepraio in che s'erano un tempo acciati con il grande volente; il principe vide rito a breve distanza il gran dignitario di corte, al qual erano affiatte le corruccie.

Il brav'omo non s'era mosso dal posto; e gridandogli l'occepio dava segno di preoccupazione grande e d'incertezza.

Egli intanto non sapeva lì per lì che pesci si pigliano. Non sapeva se ritardare l'occepio da cui gli aveva o se distribuire le non ancora conferite. Il criterio per affiatte distribuzione non gli dava mai, nessuno saggio di lui sapendo come il criterio non esser posto in tali faccende. Lo molestava invece il pensiero dell'accone cumulo di giugli d'oro e realtati che nell'un caso avrebbe raccolto, mentre d'altro lato non sapeva caposistemi che conferenze si dessero ad uomini egualmente e perfettamente buoni e virtuosi.

Il buon principe ascolto, pensò alquanto, e poi sorridendo benignamente:

«Senta me — disse. — Certi volti, vedendo il gran lavoro che si faceva due giorni per settimana,

mi era raltato in mente di emanare un decreto in virtù del quale tutti i felicissimi sudditi dovessero essere nassendo cavalieri. Non ne feci più nulla, perché mi assicuravo che quel gran lavoro non sarebbe stato essere difficile, commendatore, e su e su fin che Dio vuole. Così essendo, pure a me che il miglior partito per trarsi d'impaccio, sia di darla a chi non l'ha. Così, a occhio e croce, può darsi che saranno i nassati; ed ella non avrà molto da fare. In questo nuovo stato, a far le cose per bene, dovrebbe togliersi a me; diamo invece a tutti il massimo degli onori e sarà la medesima.

Soddisfatto dell'uscita, quel valentissimo corso difilato ad informare i ministri, congregati a consiglio per le ultime provisioni.

Brano tutti e nove seduti attorno a un gran tavolino rispetto di panno verde. Il presidente del consiglio che teneva pure le chiavi della cassa forte, essendo egli il ministro delle finanze, prese prima la parola, e disse:

«Certo siccome io sono, e come tutti dobbiamo essere, che da era in là, dove occorre provvedere a una spesa comune, tutti protesteranno spontanei la propria quota senza dibattere un millesimo, disporò subito che i milioni giacenti nell'erario sieno intanto restituiti ai contribuenti. Sarà la prima volta, da che mondo è mondo, che si dia un casetto simile; ma per la prima volta che l'umanità si trova tutta concorde nel bene operare.

«Ona dice l'onorevole collega per l'interno.

«Quanto a me, è presto fatto. Le prigioni saranno spalancate e sarai a chiave gli uffici di polizia. Della banconeria non ci sarà più nessun bisogno. Quanto a ricoveri, spedali, istituzioni pie di ogni maniera, passerà la carità del prossimo.

«Guerra di conquista, guerre dinastiche, invasioni, rappresaglie, brigantaggi, rapine, non essendo ormai più possibili, io mando alle rispettive case i militi di ogni categoria, e restituisco le braccia alla coltivazione del suolo ed alle industrie.

«Per le ragioni medesime dell'onorevole collega ministro della guerra, io farò altrettanto dei marinai. Le navi grosse e le piccole, agiolate delle ormai inutili corse, serviranno soltanto ai bisogni del vivere civile.

«Di tagliagigli, che veniva dopo il guardo per l'ultima volta, indi esclamo:

Il di tale le meraviglie di questo giorno meraviglioso, la maggiore è che il mondo rimanga senza avvertiri; e questi si accennano a non essere più quel che furono. Ma tanta di mezzo d'un colpo ogni frode e ingiustizia, la caccia alla eredità, l'avidità brama della roba altrui, le prepotenze e la soverchieria, non vi sarebbe più posto per gli avvocati, che ci agguazzano dentro con tanto gusto, e prima di Ulpiano e di Modestino, e dopo, e sempre. Spariscono gli avvocati, spariscono i tribunali, dell'ultima pretera all'eccezionalità della cossazione; e con quanto ristoro dell'umanità vi lascio immaginare. L'immane congerie delle leggi, accumulato nel corso dei secoli, resterà ormai letta morta. Le grandi colline dove le si manipolavano, vate delle ambizioni e spaziosità poi a pascolo di un'ermeneutica scabrosa e cavillosa, spariranno anch'esse; poiché sarebbe stato studiare modi e norme ad impedire abusi non più possibili, o regolare le passioni umane ladove gli uomini non possono se non operare direttamente in fatto e per tutto. O dignità senatoriali e deputesche, tanto ambite e tanto abusate, voi pure sfumate, come tutte le altre parti del vecchio edificio; dell'edificio di ieri, nato e cresciuto sulle malvagità nostra e la nostra malizia volpina, e assodato non meno col tristo cemento del famela viceevolmente e impunemente.

A proposito della farsella, venne la sua per il ministro degli esteri. Al quale fu agevole dimostrare come il famoso equilibrio degli Stati, tenuto su a furia il falsità, d'ipocrisia, di menzogne, di sotterfugi, essendo io e soddisfazione per le maliziose nature degli uomini, la diplomazia fosse anch'essa morta e appollita. Nessuno il più maschio uomo consigliere sarebbe rimasto rito, non essendo in alcuna parte del mondo

cosa o persona necessaria di protezione e di tutela. Anzi non si sarebbero retti alla lunga neppure le antiche distinzioni di popoli e popoli, nazioni e nazione. La varietà di razza, secondo la varia natura di clima e di suolo, non avrebbe potuto dividere moralmente né materialmente l'umanità. La sentenza del dottore Pangloss, derisa dagli scettici del passato, diventa finalmente una verità sacrosanta.

In breve, gli altri ministri fecero a turno analoghe dichiarazioni, e disposero conformemente. Solo a proposito dell'istruzione si aveva grave dissidia, propugnando alcuno la necessità di corsi, altri negandola. L'umanità, ormai superlativamente buona e virtuosa, non essendo suscettibile di miglioramenti morali, a che studiare? Non potrebb'essere invece che il sapere, altro volta funesto per genere umano, distruggesse col tempo il bel complesso di virtù, poi quale l'umanità d'ora innanzi sarà lieta e felice? E dove pure si concedesse la necessità di dar esca all'insaziabile sete di conoscere insita nell'uomo, dovrebbero conservare il vecchio che produce o non sapesse impellere i mali umani e le nequie che affliggeranno l'umanità? E del vecchio, quale parte? Teologia, giurisprudenza, scienze morali, roba ormai vana, roba inutile, e più mutamento radicalissimo avvegnuto tosti. Degli altri rami delle scibile, di quelli che pretendono superlativamente all'entusiasmo, e vogliono spariare soltanto nel campo delle verità provate e sperimentate, sappiamo ciò che accade.

Una generazione, più generazioni di dotti si affaticano a scoprire un vero, a dimostrarlo, a farne un canone scientifico. Ed esso tale rimane finché non impari alcun nuovo orizzonte, un altro vero, che in parte o in tutto fa rivoltare l'edificio con tanta incertezza e costanza anteriormente elevato. Perché la verità intera, la verità suprema, la verità ultima non sarà scoperta mai, e l'uomo, novello Silla, deve rifare ancora la stessa fatica, ed è condannato in sempiterno a cercare ciò che non trova e talvolta trovare quel ch'è o non cerca. È una specie di scacco che gli fu regalato nascondendo, che si rinnovava e si riproduce. È legge fatale, a cui non può sottrarsi. Dunque si abbandonano al suo destino, e saprà ben egli da sé cavare le gambe, ora massimamente che è diventato il prototipo di ogni bel bello virtù.

Questi argomenti non perussero subito. Altri replicò, mettendo innanzi eriviti opposti: onde la disputa durò a lungo, né fu interamente decisa. Solitario, quale temperamento, dovendosi di necessità regolare il passato prossimo con un futuro già prentato, si propose di far intanto *tabula rasa* del vecchio ordinamento scolastico. E in ciò non vi fu dissenso di sorta, essendo tutti convinti di non perdersi nulla.

Ma ignoranti e sapienti, vecchi e giovani, belli e brutti, poveri e ricchi, gli uomini tutti vogliono vivere, e a vivere occorre il cibo quotidiano, e questo non piove in bocca come la manna agli ebrei. D'altra parte, l'uomo è animale d'abitazioni, e preferisce l'andazzo a chioschessa non gli riesce facile né piacevole smettere.

Luode ciascuno, tuttocché rimesso a nuovo qual'era, corse per abito alla bisogna antica, alla bisogna di tutti i giorni. E molti ne furono che alla prima prima fecero il viso brutto, vedendo sparato via ogni cosa di quel che anteriormente scriveva di argomento ai vari uffici. Ma il naso più lungo fu quello della simpatia e gaia schiera de' giornalisti, famulanti oporati, che vivono di pettegolezzi politici e non politici, di sic dire e non si dice, e danno ad *ibidem* corpo alle ombre e ombra ai corpi, e spandono ai quattro venti e a ore fisse il verbo della giornata, a nome della pubblica opinione, la quale spesso e volentieri non è se non la privatissima loro.

Pubblicisti, cronisti, reporter, corrispondenti di ogni grado e di ogni rima restarono come Tenete. Il campo delle quotidiane loro gesta era silenzio e deserto. Non v'erano più giornali, non più cronaca nera, né libro della questione, né altro similcane. Le rubriche tanto ricercate e appetitose: omicidii — assassinii — furti — violenze — atrocità — grassazioni — casi — servizi — rissa — scabbalo grave — delitti di sangue — dramma orribile — faccende dolose — fuga di carcerati — e via dicendo, non ri-



IL NUOVO MUSEO CIVICO DI BOLOGNA. — MONUMENTI DELLA NECROPOLI FELSINIA. (Dalla raccolta dei Sepolcri Umbri, Gallici e Etruschi). (disegno del signor Cornaglia).





IL CORTILE DEL NUOVO MUSEO CIVICO DI BOLOGNA. Disegno del signor Canale

correrebbero ormai più, né sotto la penna, né sotto gli occhi.

E provavano in fondo al cuore una grande amarezza, siccome avviene nel separarsi per sempre da amici vecchi e costanti. Nessuno di essi avrebbe tolto un capello a chi si era, neanche una mosca avrebbe ammazzato; ma ciascuno ogni mattina, dopo la tazza di caffè, si cibava di un paio di cipolline, di qualche prosciutto, ed altri ammiccicoli di simil fatta, e parve loro il par di loro poter vivere altrimenti.

Ma fu un istante; che volgendo il capo videro spallati gli scrigni dei milioni, i quali per la prima volta in vita loro mettevano in pratica il detto del Vangelo, che vuol dire ai poveri il superfluo. Quegli scrigni riboccavano d'oro e d'argento e non era chi li guardasse. Chi non aveva prelevato, ma non un millesimo più del proprio bisogno. Convien dirlo: era una vera cognecchia non mai più veduta neanche nel mille, allorché si credeva che il mondo dovesse finire a buco.

E l'umanità prese a camminare nelle vie del Signore, senza sgarrare di una linea. Si continuava a morire, essendo questa triste e fatale necessità del nascere, ma non si moriva se non per effetto di antichi disordini e sregolatezze. Mili morali che affrettavano la fine naturale del vivere non si sarebbero più dati, o così rari in quel primo principio della vita nuova. Come i buoi veri negli elefanti d'oggi. I mali fisici scomparivano anch'essi a vista d'occhio; ond'è che l'umanità casta, temperante, assera, prometteva luginissima serie di generazioni gagliarde, prospero, felici.

Ma intanto un lavoro si andava facendo dentro i crani e i cervelli.

Nessuno lo sapeva, nessuno lo vedeva, nessuno lo sospettava neanche. Ma il lavoro c'era, e progrediva insidioso, costante, di fibra in fibra, pelle in pelle. Un senso di mestizia, una malinconia amara, persistente, s'impadronì a un tratto dei poveri mortali, e si muove presto in tallo incomparabile della vita. La curiosità non era stimolata da nulla al mondo.

La casa era come di cristallo e mostravano tutto il medesimo. Dalla vita c'era perso il concetto e la coerenza. Operare il bene, essere generosi, non significava più nulla che valore. I dieci comandamenti di Dio, quei comandamenti famosi, nati e fondati sulla umana nequizia, erano letture morte, appunto perché impossibili il trasgredirli. Chi li dettava sull'Orbe, con l'accompagnamento di fulmini, di toni, e pioggia di fuoco e di sfolto, non avrebbe mai dubitato che essi potessero un giorno tornare inutili, perfettamente inutili.

Infatti, senza sacerdoti non s'era concorrenza possibile di divinità e di culti.

I genitori erano onoratissimi sempre, tutti e due non avevano ormai altri titoli all'obbedienza e alla venerazione d'figliuoli, da quello infanzia della generazione.

Servi e bestie stavano come nel cotone.

Desiderare la loro altrui non si sognava nemmeno; figuriamoci poi rubarla!

E se non pungeva desiderio della roba, non pungeva ancora brama della donna d'altri. I giovani, i calbi, sembravano non aver occhi per vederle, con grande consolazione dei mariti, che si trovavano la prima volta in sì felice condizione.

Ma qual tale lavoro che s'è detto cresceva, cresceva, cresceva. In poco volger di tempo tutto fu noia e abbandono.

Ogni elatore veniva meno, e veniva meno altresì ogni stimolo ad operare oltre il necessario per la vita. E nel necessario pure, oh, quanto non era ridotto! L'oro il più profondo divenne la divisa del genere umano. Ciascuno, fidando nella bontà altrui, neanche nella propria, sciaracchino che d'incetta ormai, neanche poteva morire, si mise sull'imbraca, e chi s'è visto s'è visto. Il difetto di certe cose, di certi oggetti si faceva intanto sentire moltissimo: le terre coltivate a poco a poco si fecero laide; di quelle da discedere non se ne parlava nemmeno. L'ammasso in-

gentissimo di metalli costati, i miliardi dei pubblici e dei privati tesori, divisi, sparpagliati egualmente in tutto il genere umano, lasciavano ciascuno miserabile, ond'era per tutto grande scoramento e desolazione!

L'umanità non era più se non un'immensa frateria, anzi peggio anzi. Perché se in similissimi codardi nessun giorno, né ora, né minuto segna varietà nel vivere, ogni giorno e ora e minuto che passa, avvicina alla meta promessa e analata, al celato soggiorno, retaggio soltanto di chi si distingue dai reprobi con la forte fervente e la preghiera. Ora i reprobi essendosi trasformati in giusti da ventiquattro carati, mancava il termine di confronto, mancava la speranza di un avvenire diverso dal comune degli uomini, mancava insomma la necessità del paradiso per la vita eterna.

Come la sarebbe finita alla lunga, nessuno sapeva né voleva sapere.

Ciascuno piantava gli occhi in faccia al compagno, come ad interrogare; ma nessuno era in grado di rispondere, e meno che mai di alzare un dito per rompere la tremenda monotonia che uccideva l'umano consorzio. E fu visto finalmente e toccato con mano, come senza mai non possa darvi bene al mondo, né gioia, né felicità, né speranza, né amore, del pari che senza tenere non sarebbe la luce.

E l'umanità pensando il male essere necessario, si spaventò di sé stessa, perché la retitudine non può piegare a vie tortuose ed oblique.

E pure, altro riparo non v'era! Ciascuno lo sentiva, pur troppo, ma nessuno aveva forza di affrontarlo. Un corbello di ferro stringeva l'umanità tutta quanta, e infrangere era mestieri spogliarsi di quella virtù che in tutti era uguale. Giunti con l'acqua alla gola, indissero ragunati, si tennero parlamenti, discussero proposte, ma tutto invano. Le vie del male sono molte e spaziose, ma ogni piede si ritruva da esse inorridito.

Intanto l'umanità sfumava in un enorme sberdiglio. Essa languiva, si spegneva "come fiamma al mancare dell'alimento". Un destino fatale, inesorabile le pesava sopra, peggio di cappa di piombo!

La grande desolazione, nello sfinimento universale, uno fu il quale ricordo di essere stato avvertito al tempo dei templi, e bastò. L'eroe l'eroe rintracciò qualcuno dei colleghi d'una volta, s'accostò con essi. Incoraggiati dalla comune avventura, si cercarono, si ritrovarono, si riuinarono, e dettero la stura al torrente di parole e di frasi, ridondanti, gonfie, sotto un tempo nella professione, e non più udite dalla spaziosità dei tribunali in poi. E poiché parole e cavilli vanno dal pari in siffatta gente, cavilli di più maniera vennero fuori da quella ragunata di legali, per togliere l'uomo genere dallo strano al quale era giunto.

E si esaminarono tutti e si discussero fino alla nausea. La retorica tribunizia, che si credeva morta per sempre, tornò in auge a fare sfoggio di sé, e non fece a meno. Si distinse, si ridistinse, e si tornò a distinguere: si affermò per negare, e si negò per affermare; si diede al falso sembianze di vero, di vero al falso; si disse, e si contraddisse; si confusero date e fatti, si mascherarono, si travolsero; quel che era semplice, chiaro, lampante, divenne un ginepraio dove nessuno si raccapitava più; proprio, insomma, quale accadeva nel vecchio mondo, quando gli avvocati erano in auge, e litiganti e rei non mancavano all'essa.

Tanto chiacchierò per altro non restava a nulla. La romorea e garrula congregra, pericolosa di sciogliersi senza aver compiaciuto nulla che valore. Ma perché avviene talvolta che piccoli casi e nomi oscuri producano fatti grandi e meravigliosi, la salvazione venne qui donde non si aspettava punto.

Un vecchio gioviano di studio (i giovani di studio si conservano tali con tanto anni sul groppone), il quale appunto perché vecchio era pieno di esperienza e di pratica negli arzigogoli e negli apudanti curialeschi, domandò di parlare, e così disse:

— Padroni miei riveriti. Poi che oggi se ne son

detta di tutti i colori e di tutti i sapori, e non s'è trovato il bandolo dell'aruffata matassa, prematista e meno, unile servo vostro, che feci i capelli bianchi nell'anticamera degli studi e de' tribunali, permettemmi, ripeto, di dire lo pure la mia. Fra tante corbellarie, una più una meno non fa e non icca.

Un lungo e concitato batter di mani fu sicuro l'oratore improvvisò dell'indolenza dell'ufficio. Il quale, come spesso avviene, in grazia della ispirazione non vide l'inguria, e se vide non curò; pensò ciascuno che essa andava a finire soltanto il proprio vicino.

Incoraggiati dagli applausi, il giovane di studio riprese:

— Mi ricordo da ragazzo che di tutti i pastici della scioletta, quello che più mi andava era il Vecchio Testamento. E infatti nella mia lunga vita, dei testamenti ne ho poi sempre copiosi, e di molti, e volentieri. Ora rammento pure, che nelle prime primissime pagine di quello vecchio, si narra la storia del pino e del serpente. Non la ripeto perché tutti la sanno, ma dico bene che quella storia ci ammaestra di ciò che dovremo fare per lavori dell'imbroglione. Allora fu la donna che indusse Adamo a mangiare di quel tale pomo, che fu la rovina dell'umanità. Adesso all'è la donna che dovrà liberarci dalla presente rovina. Sarà un debito pagato, una compensazione e nulla più. Per fortuna non pure in questa nuova era dell'umanità, ella può reputarsi emancipata. Infatti per emanciparsi da qualsiasi servitù, occorre una legge, o basta la forza. Di forza non si può parlare qui, e servitù non c'è, perché ai corpiccioli detestati e fragili: leggi non se ne sono più fatte dalla nostra trasformazione in poi. Dunque, ragione io, noi siamo sempre, per quanto alla emancipazione della donna, sotto lo impero del codice civile; ed esse ne avrà di cotte a seguire come un cagnolino, perché ella è sempre sotto il dominio dell'uomo, suo tutore naturale e padrone.

E però: veduto eccitata, considerato eccitata, atteso eccitata, si può appioppare alla donna, con tranquilla coscienza, il carico di liberarsi da questa bega.

Quanto ai modi, non ce ne curiamo: li troverà lei, non dubitate. Noi, sesso forte, abbiamo diritto d'imporre, e imponiamo. Il resto resta da sé.

Il ragionamento, un po' spicciolo, se vogliamo, fu nondimeno bene accolto da tutti, perché tutti furono contenti di uscire così dal patto della colla.

La sentenza fu tanto manifestata alla donna, e per mano d'uscire; segno che ha fatto che gli avvocati ci mettevano lo zampino.

Nota appena la bizzarra sentenza, si levò un clamore generale, e fu la rivolta nel gent'esso.

Essa vide tutto che si voleva levare la castagna con la zampa del gatto, e non si rassegnarono punto. E al struzzo anch'essa a consiglio, e ne dissero anch'essi d'ogni colore; ma con certe volgarie argentine, soavi, delicate, che contrastavano stranamente col urlo aspro, col poratore monoteo degli avvocati. Oltre a ciò, si spidirono più presto, e si pose d'un partito fu fatto.

E così si condannano a fare il male — così conchiuderò le donne — ma noi non lo faremo. La storia della nostra madre zanza, la storia d'Eva, avrà una conferma anche in questa occasione. Se il male ci ha a essere, se il male deve ritornare sulla terra, e sia pure. Ma l'uomo lo faccia. E lo farà, senza discorrere, solo che per noi si riprendano certe vie, delle quali, volere o volare, la trasformazione avvenuta non fece perdere del tutto la traccia... almeno nella memoria. Quante di noi, infatti, nel tedio universale, non son corse qualche volta col pensiero a certi tempi, a certe arti, a certi godimenti. O bene: noi saremo di quelle arti e quelle basti strettamente a trar l'uomo nella patria e farci amare un pochino.

Amore, in sé, non è amico a virtù, e si può amare senza peccato e senza delinquere. Questo consiglio, potremo stare con lei, ma alla ciatola; la faccenda camminerà di suo.

Una vaglia che si mangi, un desiderio che si esprima, una golosità che spunti, e il mal lo tornerà tutto ad albergo fra i mortali. Ma sarà il maschio che lo commetterà, e lo commetterà per noi.



## DANTE INCOMPRESO.

(Quadro di Bernardo Celsolano)

Così fu veramente: e il male tornò, necessità fatalissima del libero arbitrio, conciliando ancora dei miseri mortali, rifiniti sino allora da quella piaga di virtù che li soffocava, li uccideva!

Da quel momento il male s'ulteriore non solo non n'è lito più, ma ha messo le barbe meglio che mai.

Maest. Domeneddio ha dovuto rinnovare i registri più d'una volta, e le chiavi di San Pietro si sono arrugginite pel poco uso. I piagnucoli e le lamentelle sulla perfidia e la corruzione dell'uman genere, si fecero udire dappoco, ed il coro non accenna a smettere. La vieta paranza, i soliti panniccoli caldi, i captaismi di rigore si applicarono sulla piaga cancerosa, dagli stessi chirurghi, dagli stessi medici di prima.

Tutto, insomma, è tornato così bene qual'era, che non pare un barlume rimorso della virtuosità parentesi aperta per felice anomalia, senza precedenti e senza succedanei, nel gran coro sociale.

Non pertanto io stimo che non sia entrata nella zucca della gente, e non entrerà forse mai, la imprevedibile necessità del male, e meno ancora che il male universalmente reputato tale, tale sempre non sia. Quanti mai non sono al mondo, creati dalla nostra fantasia, cementati dai pregiudizi e dagli errori nostri, perseguitati dall'artificio congiungimento dei civili consorzi, che senza essere mali per sé medesimi, danno nascento a vortici e proprii malanni, raramente evitabili, più raramente modificabili?

Converrebbe far un po' di cerchia nel contenuto del vaso di Pandora, e armonizzare meglio con la natura il vivere, le istituzioni, le usanze. O almeno converrebbe incidere un po' più in pace il prossimo, e augurare che il suo libero arbitrio pratica dirittura migliore, e contentarsi che la parizione di male che fatalmente dev'essere sia alla buon'ora, e bazza a chi tocca.

CESARE DONATI.

## NOTIZIE.

— Abbiamo notizie precise dei superstiti del vapore *Jeannette*, che il signor Giacomo Gordon-Bennett, direttore del *New-York Herald*, mandò al Polo. Quella nave era stata velata l'ultima volta da un'altra nave, nel settembre 1879, mentre s'avviava alla Tundra di Wrangel posta fra la Siberia ed il Polo. Dopo, non se ne seppe più nulla. Il Bennett ed il governo degli Stati Uniti, molto impensieriti, mandarono già nel 1880 tre navi alla ricerca della *Jeannette*. Una di esse sta attualmente ancorando nel Mare Polare. Nei giorni passati mentre il Bennett, sempre più inquieto, organizzava un'altra grande spedizione per la primavera, si sono avute notizie della *Jeannette*. Una fra presa dai ghiacci e fracassata, il 23 giugno ultimo a 77 gradi di latitudine e 157 di longitudine orientale. Diversi della *Jeannette* furono alla navigazione, l'equipaggio si divise in tre battelli e tentò guadagnare le coste settentrionali della Siberia, e propriamente la foce del fiume Lena. I tre battelli navigarono di conserva fino a 50 miglia dalla costa: poi furono dispersi da un uragano. Uno di questi battelli, comandato dall'ingegner Melville, raggiunse il Delta della Lena il 29 settembre, e cominciò a risalire il fiume, il cui corso è lunghissimo (Lena vuol dire *Pigrò*), ma il 29 ottobre fu arrestato dai ghiacci presso *Bolotnaya*. Ivi giunsero poi altri due battelli, *Hillemann* ed *Horos*, appartenenti ad un altro battello. Raccontano ai compagni che il loro tenente Da Long, il dottor Rambler, ed altri dodici persone avevano preso terra presso la bocca settentrionale della Lena, e che avevano dovuto farsela colla in istato miserabile. Parecchi avevano già gambizzato. Tutta questa povera gente fa seccare dagli assistenti di Bolotnaya, che sono però assai più miserabilissimi. Il governatore della provincia, che ha la sua residenza a Jakutsk, a molte centinaia di miglia più al sud, sulla Lena, ha telegrafato a Pietroburgo d'aver mandato uomini, viveri e danaro ai naufraghi. Non si ha nessuna notizia del terzo battello.

— Un dispiaccio da Aden, 24 dicembre, annunzia essere giunti felicemente a Zelia i viaggiatori italiani Costi ed Antonicelli, reclusi dallo Sciro, e che invece rimase il marchese Antonicelli. Cerchi ed Antonicelli proseguono il viaggio per l'Italia.

«L'ultima era tutta data nel pensare di questa gentilezza: noi divenimmo in piccol tempo poi di al frate e debole condizione che a molti amici posava della mia vista: e molti miei d'invidia si preoccupavano di sapere di me quella che volevo del tutto celare ad altrui. Ed lo accorgimenti del maligno demone mandare che mi facevano, per la volontà di Amore, il quale mi comandava secondo il consiglio della ragione, rispondeva loro che Amore era quegli che con lui aveva governato. Diceva d'Amore, perché lo portava nel mio stato delle sue insegne, che questa non si poteva ricoprire. E quando mi domandavano: Per cui t'hai così distrutto questo Amore? ed io sorridevo li guardava, e nulla diceva loro.»

Questo brano della *Vita Nuova* ispirò il grande artista per lo splendido quadro di cui diamo oggi il disegno, eseguito su una bella fotografia del fratello Russo di Napoli, i quali onorano molto la loro arte. L'istesso Celsolano, che al dire del Settembrini in una lettera al Paniz, sebbene morto a vent'anni, «a teuto dei primi fra quanti ne sono stati da Giotto sino a noi», narra nelle lettere all'amante frate Luigi come gli brillasse in mente lo stupendo concetto dell'opera sua. Queste lettere preziose, piene di allusiva idea, giunsero non poco alla storia della nostra pittura; e di acquistano vederle presto pubblicate: abbiamo avuto la fortuna di leggerne parecchie, e di li togliamo gli squarci opportuni alla illustrazione del soggetto.

Nella lettera da Roma, 4 febbraio 1882, scriveva: «So leggendo la *Vita Nuova* di Dante che è una gemma preziosissima. Là dentro vi sarebbero soggetti infiniti e deliziosissimi da toccare il cuore a chiunque.»

La qualità del 11 dello stesso mese il soggetto appare trovato: la questi giorni ho fatto due bozzetti del Dante per farne un quadro di tre palmi e mezzo per due e mezzo, e studiarlo come va fatto al nel sentimento che nella forma e ti giuro che ci riuscirò. Il secondo specialmente mi sembra più fedelissimo. Dante, dopo la visione che ebbe di Beatrice nel sonno, scrisse un sonetto al quale rispose Guido Cavalcanti, e da quel giorno in poi strinsero grande amicizia, della quale Dante parla come unica e sola che ebbe a quell'epoca. Dante appena di vent'anni. L'immagine quindi poi continuo pensare all'amore di quella gentissima estenuato nel fisico e smunto nel viso, in compagnia di Guido Cavalcanti torna a casa al portone di casa sua incontra gente che le ferma, ed in vederlo tanto mutato per amore, semini e donne, mettendoglielo, domandano: per chi è prete d'amore? e lui li guarda sorridendo e nulla risponde loro. La questi giorni metterò subito mano al quadretto e son sicuro che mi verrà bene perché lo faccio con grande passione, tanto più che vi sono donne le quali si dilettano di mettersi gli innamorati e di riconoscerlo in loro le tracce che amore impresse. Nel marzo aveva già messo insieme la composizione del quadro e disegnato il cartone con poca difficoltà. «Non del tutto», scriveva sempre al fratello, ciononostante: — che tutto ciò della natura e nel giorno tutte le espressioni e i sentimenti. Non v'è altro maestro per me e se anche me ne abbagliasse, non avrei a chi dirigersi meglio che al vero e alla natura che mi circonda. Voglio vedere di tentare finanze d'espressioni, sentimenti, e chi sa che non ci riesca...» «Non ho ancora tanto abbozzato — aggiungeva il 21 dello stesso mese — perché preparo col cuore. E pare mai mi si mostrerà l'arte più difficile. Sarà forse perché sono incoercibile e che non mi pare di aver fatto niente di buono ancora e che prurigi quello che faccio con quello che dovrà venire; certo sì è che duro più fatica assai di una volta, perché vorrei raggiungere in un botto tanti pregi del vero, che mi balenano a prima vista. Questi quadri di sentimento, però non mirano al così detto spirito soltanto o al nulla, prendono un cammino lungo ed intricato del quale non si riesce a capo, se non dopo studio assiduo, amore e addestramento profondo del vero e quindi col tempo.» — Sul finire di marzo, quasi riprendesse

il quadro fu acquistato dal comm. prof. M. Scamilli, nelle cui sale è oggetto di ammirazione continua.

coraggio, scriveva sempre a proposito del Dante: «Voglio lavorarmi assai anni, avendo intenzione di far cosa vera e degna di artista, ma senza grazia e frivolezza. Non potrei mai dirvi quel desidero di il mio di far l'arte seria, e tanto tutti i mezzi di riuscirci. Sapendo il mio debole, mi fesso, mi correggo, cambio, tento, rianto per togliere tutto quello che non sta in pittura seria: coloriti, graziosi inutili e frivolezza d'ogni genere. Ma per raggiungere il brio del concetto, il gusto e l'armonia in tanta sobrietà, è difficoltà da far battere la testa al muro. Basta, coraggio e avanti!» Infatti nel maggio il quadro era compiuto, e stava finendo quando scriveva: «Questo è il quadro più difficile che io abbia fatto e sono orgoglioso di portarlo all'altezza che merita il soggetto e che io mi sono prefisso...»

Quando il quadro fu esposto a Napoli, ebbe un vero trionfo.

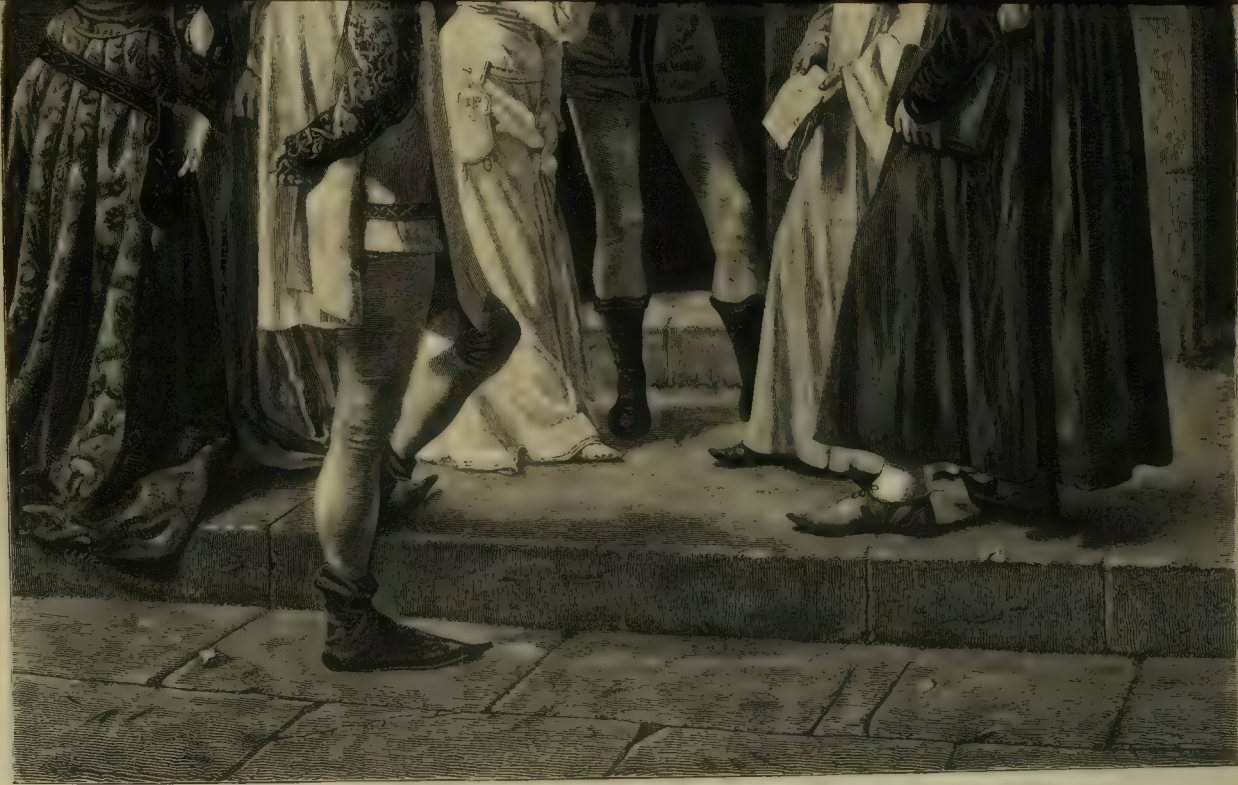
«L'Italia è risorta, o mio caro Paniz!», — esclamava il Settembrini nella lettera citata: «e l'Italia ha incominciato i suoi miracoli: ecco questo dipinto: e non poteva farsi che a giorni nostri. Il primo sentimento nato nel cuore degli italiani risorti a vita libera e composti a nascono è stato la remembranza di tanta cara anima che hanno patito e lavorato per noi, che desiderano questa terra benedetta e chissà gli occhi dolorosi senza poterne vedere gli alberi. Questo sentimento ve lo esprime l'Inno nazionale ve lo esprime il Celsolano.» E più giù, sempre parlando del grande artista: «Giorgio e generoso preso i dolori e lo speranto della gioventù ardente, che mira a sublime arte: che vuole costituire una patria grande, che adotta a formarla due forze supreme, amore e intelletto, le quali si muovono nell'arte e nella filosofia: vede che in questo sforzo non assa non è compresa la vecchia, dai sensi, dai corrotti; ed allora disegna il *Giorgio Dante incomprenduto*, Dante e Guido, l'arte e la filosofia; dipinge una vita nuova che incomincia, e la dipinge con nuova arte e affatto vera, perché egli la sentiva in sé quella vita, ed era giovane ed artista. Amore e intelletto fecero luce nuova che illuminò coloro che stavano nelle tenebre: la parola di verità fu udita da tutti, e penetrò tutti i cuori, perché una voce di uomo, non di vane sacralità...»

Quando poi fu esposto nella Mostra di Belle Arti a Milano, 1883, furono molti a dire, il genio più grande e il critico fine, scriveva nella lettera citata: «Da 16 settembre dello stesso anno: «Duché fu scoperta sotto l'intonaco conservatore il ritratto di Dante dipinto da Giotto, giovane ancora e non ammargiato dalle passioni politiche e dell'esiglio, quello primo in-

mente...» Dante di Beatrice corrono per le mani me-... si tradiscono, studiano, si dipingono. Tutto ciò che uscì dalla fantasia di quel grande è miniera sempre nuova e inesaurita per l'arte. Dante è il nostro Omero. Ora un passo nella *Vita Nuova*. ecc. Il Celsolano dipinge uno di questi incontri. Dante, accompagnato da Guido Cavalcanti, a cui ininterrotti, uomini e donne gli danno la bacia, così gentilmente come usa a Firenze. L'argomento non è agevole. Non sono affetti e passioni: scoprono a prima vista e parlano agli occhi. E però è tanta l'evidenza di quella fisnomia, che tutti, spiccano di ciò si tratta... La figura principale, dopo Dante, è una donna che stava per risponderle le parole con un gesto della mano portata alla propria gola, quasi dicesse: chi ti ha così disfatto, possessorio? Ma la giovinetta resta a metà, vedendo quella sembianza nobile e sarti del cuore di Beatrice. E non solo resta a metà della bocca, ma anche dello sguardo di lei vedi la riverenza che le desta il poeta. È un gran piacere colui che sa esprimere con tanta evidenza emozioni si toni: né mai gli saranno per mancare soggetti degni d'un'arte così squisita... Ahimè, che dico io? Quel pittore non è più. Egli morì non ha guari (28 luglio 1863) col pennello alla mano dipingendo la testa del povero Torquato, e sforzandosi di esprimere negli occhi di lui lo smarrimento dell'intelletto. Ma come risolveva questo arduo problema il sangue gli rifluì con forza al cervello, e «cadde come corpo morto cala». Aveva vent'anni anni. Egli era de' pochi eletti a' quali erano confidate, e non confidate, le sorti della nostra scuola italiana. Io l'ho conosciuto a Firenze, e qui a Milano, e son pochi mesi, gli strinsi la mano per l'ultima volta. La penna mi cade, scrivendo queste linee e non trovo più le







DANTE INCOMPRESO. quadro del defunto pittore *Bernardo Cesi* (figura col nome *Fosco* da sua fotografia del 1861). Ric. J. Napoli





l'eleganza del cortile ridotta a giardino e attorno al centro di un'artistica fontana (lavoro del Gallesi), la magnificenza delle sale superiori decorate dal professor Basti con quella maestria che ormai a tutti è nota — hanno destato una piacevole e viva ammirazione generale.

Un museo elegante, oltreché splendido e grandioso, ora un problema di non facile soluzione.

Le ricchezze racchiusi nel nuovo museo sono inestimabili, e la quantità degli oggetti è tale da sorpassare in alcuni riguardi tutto ciò che di simile possono fornire i musei d'Europa.

Se ammirabile è il gran salone che misura 70 metri di lunghezza e che venne dal Basti decorato coi dipinti murali tolti dagli ignoti etruschi di Orvieto — nel quale vi si presenta la storia di Bononia antica — non tutto ciò che possono dare domus e decente sepolcri etruschi — non sono da meno le altre sedici sale, nelle quali il visitatore ammira la splendida raccolta di oggetti etruschi, gallici, greci, umbri e romani.

La sala della fonderia anziché interessante in senso gradevole, in essa hanno a migliaia e migliaia gli arsenali domestici e guerreschi della remota epoca etrusca. Basti e ricche sono del pari le collezioni di oggetti d'arti varie, ceramiche, strumenti musicali, sculture, monete, sigilli, libri corali, ecc. ecc. Dall'atrio all'ultima delle sale, tutta quest'infinità di cose vi è ordinata ed esposta, a seconda delle varie epoche, con perfetto buon gusto, col ordine più ammirabile.

L'ingegnere Zannoni — il cui nome anche per altri motivi andrà strettamente legato alla storia di Bologna — e le altre egregie persone che soppero condurre a un'alta meta ciò che pochi anni sono non era che un sogno, possono andar orgogliosi dell'opera loro.

La grandezza di Felsina all'epoca etrusca, a noi pervenuta dalle opere di Livio e di Plinio, è ora splendidamente accertata in modo che ora Bologna e l'Italia tutta.

G. PARENTELLI SACCOMANI.

## L'INCENDIO DI VIENNA

NEI DUE ALTRI DISASTRI DEL DEDICATO.

L'ultimo mese dell'anno fu proprio pieno di disgrazie. La più terribile fu certo l'incendio del Ringtheater di Vienna, che avvenne la sera del giovedì 8 dicembre. Ne furono dati con tanta abbondanza tutti i particolari da tutti i giornali, che sarebbe superfluo e crudele il ripeterli. Non hanno bisogno d'altra spiegazione i tristi disastri che pubblichiamo in questo numero.

Il numero delle vittime resterà sempre un mistero. La polizia di Vienna, che ebbe per la sua incuria una gran parte di colpa in quel disastro, cerca di diminuire le cifre; ma nessuno le crede. L'imperatore d'Austria, che fu indignato della condotta delle autorità in quella occasione, e che mostrò il più vivo dolore per quella tragedia, ha acquistato l'area ove fu il teatro, e vi erigerà una cappella episcopale ed altri edifici la cui rendita verrà per sempre dedicata ad istituti di beneficenza.

Lo spondo prodotto da per tutto da una catastrofe col risultato di prendere provvedimenti per meglio assicurare i teatri, e ne fa chiedere parecchi. Ma intanto ecco un'altra catastrofe. La sera di Natale a Varsavia, nella chiesa di Santa Croce, un ladro sul punto d'entrare acciampato grida: «al fuoco!» Non era vero, ma il panico fu indescribibile. Nella foga tumultuosa, 29 persone morirono, 30 furono ferite gravemente, oltre 100 leggermente. Ad una falsa voce succedette un'altra: che chi mise il grido falso era un ebreo e degli ebrei, e al loro strage si aggiunse una strage. La plebe si gettò sulle case degli ebrei; e Varsavia disse due giorni lo spettacolo di saccheggi e di conflitti sanguinosi. O quanta barbarie in pieno secolo XIX!

E lo stesso giorno di Natale, nel porto di Cronstede, il più importante porto della Russia nel Baltico, un bastimento carico di materia infiammabile prese fuoco. I bastimenti vicini, chissà dai ghiacci, non potendo allontanarsi, si incendiarono, ed il fuoco si comunicò al quartiere vecchio della città. Questa volta non essendosi sentiti da accendere si non gettati i sospetti sopra i nichilisti.

## A UNA FONTE

Fuggon greggi e pastori: fuggono dalla nera  
Paura bufera  
Che s'è sì dalla cupa valle, quasi a battigia,  
Incontro al sol si scaglia.

Coscano i canti e l'orro; taccion le case, i nidi;  
Ma pieno è il ciel di gridi  
Sinistri, pieni di strani rumori. E le famate  
Voce della tempesta!

L'urlo nel corzo orrendo le selve; urla la pronta  
Ira dell'acqua. Monta  
Torbido il fumo, e tutto nella sonante piena  
Tutto travolge e mena.

Tu sola, da sì vasta rovina in te sicura,  
Lenta, tranquilla, pura  
Dal chiazzo sen prorompi, bisbigliando, del monte  
O solitaria fonte.

## II.

E sei pur sola quando ogni altra fonte o rivo  
Stragge l'ardore estivo;  
Quando Agosto dall'ignea chioma per l'aure immote  
Lo vive fiamma scuote.

Arse le messi, i prati arsi: già per il fianco  
Del monti il largo e bianco  
Lotto, sì come solco, del torrente si stende;  
Ma una stilla non scende!

Onde, giunta all'usato guado, invan si lamenta  
La vacillante, e lenta  
Torre mugghando il piede. Triste la guarda, e invano  
Sospira il mandriano.

Ma tu, fresca e perenne tu accori. Alla fiorita  
Ombra di te nudrita  
Gidon far festa intorno, far lor canti e travulli  
Uccelletti e fanciulli.

## III.

Nè te l'orridi verno offenderà. Di neve  
Accumulata grove  
È la merta campagna. Un doppio mar di gelo  
Pare la terra e il cielo.

Paion fantasmi i nudi tronchi, dentro a quel mare  
Via via fuggenti; pare  
Voce di pianto il lungo, dai togoli lontani,  
L'ululato de' cani.

Mentre nel pigro lume delle squallide auree  
Sù dallo vitreo goro,  
Dagli stagni di ghiaccio s'alza, grigliando, a volo  
Da' corvi il terzo stuolo.

Tu sola, fra cotanta morte che ti circonda.  
Tu vivi, o limpida onda.  
Chiara tu sgorgi e lieta, come da giovin core  
Sgorge lieto l'amore!

Prentice, Settembre 1882.

GIOVANNI REZZI.

Per nozze.

## NUOVI LIBRI.

Leggere ultimamente in una biografia del Rusconi, che uno dei libri suoi, *le Paragone*, fece sfascio in Inghilterra, quantunque egli vi fosse da lungo tempo cittadino e scrittore amatissimo, ma gli inglesi furono offesi dal vedere messi in caricatura da uno straniero. La stessa serie dovrebbe toccare qui il nuovo romanzo di Dina intitolato *la comune rurale in Italia*. Ma è già molto sorprendente che un tal libro abbia trovato un traduttore e un editore in Italia; e si abbia traccia di prima buona critica in signora Florio Santarelli o il signor Barbera. O che proprio ogni bruttezza come che venga dall'estero ha ad essere accolta con tanta onore da noi? Gli stranieri stessi, credo, devono farcene beffe.

L'editore fiorentino, cui è nome di molto gusto e di molte lettere, s'è accorto subito del granchio, e ha tentato di postulare il libro. Un segretario comunale che indirge al suo comune 396 regolamenti nuovi di zecca. Il signor Barbera postula: «Sarà disonesto intendere un regolamento di 396 articoli». Na, no, l'autrice è italiana: e poche pagine più innanzi parla ancora «dei 396 regolamenti nuovi col loro avanzato articolo». Altrove si fa sequestrare a un poveretto il letto e le lenzuola: altra nota dell'Editore per avvertire che in Italia non si fecero sequestrare il letto né i mobili indispensabili. Ma alla pag. 22 le note si arrestano, probabilmente perché l'editore s'è accorto che diventava necessario postulare ogni pagina; tanto sono le esagerazioni, le caricature, gli errori di fatto, le scure di cui tutto il libro è impregnato. L'editore, perché sarebbe stato curioso vedere un editore che ad ogni pagina contraddice il suo autore, e un autore vivente, è venuto nella stessa città ove il libro è stampato.

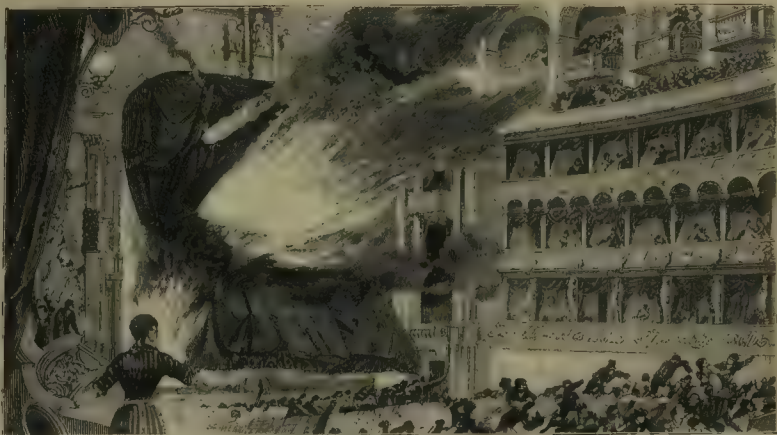
Non è almeno un bel romanzo? Dina ne sa fare; ne ha fatti parecchi di venustissimi squilibri. Ma questo è certo il peggio. E per più, il più noioso dei suoi romanzi: alcune pagine belle qua e là non bastano a salvarla. Invece di narrare con quella maestria di cui ha dati altri esemplari, la signora Dina mente in cantata e predica. «Ma se storia c'è un mucchio di spirito teorico, di socialismo, e di anti o non tanto. Dimostrare forse? No, perché il mio è un fatto di realismo: figurarsi che Dina odia i trovasi, i prati, i mulini a vento, la padella delle patate». Tutto ciò per amore della bella Italia, che la inglese amerebbe vedere andica, medioevale, con briganti e cacciatori, per servire di soggetto a loro noverelli.

I segretari comunali che tengono dei Congressi per legare delle loro condizioni, che sono gli schiavi e a parte del Comune, e talvolta anche per loro che fa il tiranno. I ministri che si dolgono di non poter far eseguire neppure la legge dell'istruzione obbligatoria, perché nessuno vuol imporre la scuola, saranno sorpresi a sentire da Dina che c'è un Comune dove si pagano tasse e multe con tanta profusione.

Ma i veri eredi del nuovo romanzo sono i cani. I poveri cani perseguitati dal segretario comunale, tassati, multati, e avvelenati colle polpette da una terribile guardia rurale. Io consigliere ai miei amici a cambiare titolo al suo così detto romanzo. *La comune rurale in Italia* sa troppo di economia politica. Lo consiglio un titolo più drammatico e più esatto: *la comune rurale*. Non c'è pericolo che neanche così trovi lettori; ma può buscarsi un premio dalla Società per la protezione degli animali.

Manco male che se il Barbera ha fatto tradurre un romanzo, e a taluni ospitalità nelle sue allegre edizioni, ha fatto tradurre anche un libro eccellente: il *Dovere* di Saverio Savaris. Basta il nome dell'autore per essere certi di trovare un'opera nuda, fortificante e altresì dilettevole. Il *Dovere* fa seguito a quella serie di opere morali che lo Savaris ha insegnato con tale celebrità. Non c'è pericolo che neanche così trovi lettori; ma può buscarsi un premio dalla Società per la protezione degli animali.

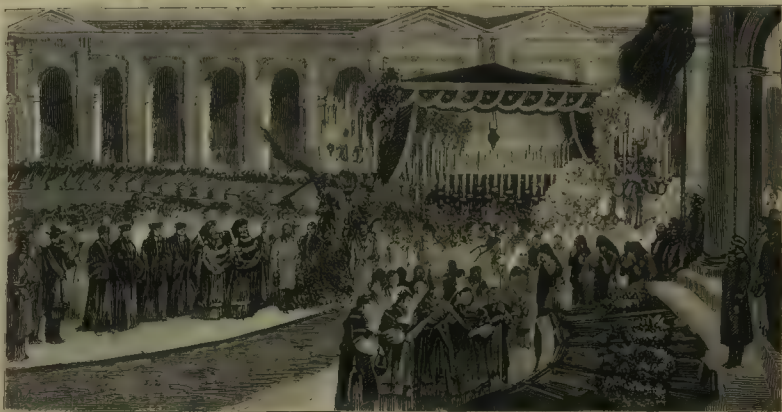
Tutti conoscono il bellissimo romanzo storico aneddotico di P. G. MOMENTINI intitolato *la Storia di Venezia nella vita privata*. Ebbe il premio dell'Istituto Veneto, fu stampato a Torino in un bell'ediz. fu ristampato, fu lodato da tutti, anche dai pedanti.



Lo scoppio dell'incendio visto dalla platea.



Il trasporto dei cadaveri ante l'incendio.



L'ingresso del re al Teatro regio.

L'INGRESSO DEL RE AL TEATRO A VENEZIA. (Disegni del sig. Della Valle, da schizzi del nostro corrispondente)





L'INCENDIO DEL RING-THEATRE A VIENNA. — L'esposizione dei cadaveri nel Cortile dell'Ospitale. (Disegno del signor A. Della Valle, da uno schizzo del nostro corrispondente).



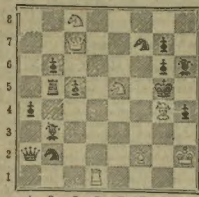


## SCACCHI.

## PROBLEMA N. 249

Del signor Cav. A. Fantacci, di Roma.

Nero.

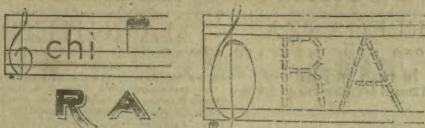


Bianco.

Il bianco col tratto matta in tre mosse.

Dirigere corris. alla "Sezione Scacchistica" dell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA, Milano.

## REBUS.



Spiegazione del Rebus a pag. 420 del precedente volume: Sugli estinti non sorge fiore ove non sia d'umane lodi onorato e d'amoroso pianto.

## SCACCHI.

## Soluzione del Problema N. 243:

Bianco. Nero.  
 1. C e4 c o f6 1. P e5-e4  
 2. C e8-d6 o-e7 2. P e7-d6: C.  
 3. P e2-e4 3. P d6-d5  
 4. P e4-d5 matta.

Si invitano soluzioni giuste a signori: P. Benda di Pavia; V. De Rogatis di Napoli; Achille-Bombard-Lavarez di Rovigo; Giovanni Baratti di Novara; Colomello Turco di 44° reggimento a Cernusco; Cassio Sociale Cherubini; Ing. L. P. di Mantova; Carlo Vittorio Emanuele di Soravia; Eleanora Rizzuto di Capodistria; Dott. Giuseppe Omassini di Lendinara; Giulio C. Farfalli di Milano; Caffè Manin del signor S. Siliani di Tolmezzo;

Olimpio De-Luigi di Venezia; Col. Achille Campo di Campobasso.

N.B. Mandiamo cordiali auguri per nuovo anno a tutti i gentili corrispondenti della Sezione Scacchistica, ricambiandoli a coloro che ci pressurano. Sua. Scacch.

## SCIARADA A FRASI.

Inerte stenni e non fu ben dà male,  
 Chà son legume in nota musicale.

Spiegazione della parola quadrata a pag. 419 del volume precedente:

FOGA  
 OMER  
 CERCO  
 ARON

## NOVITÀ LETTERARIE

## Il Perù e i suoi tremendi giorni (1878-1881)

di PIETRO PEROLARI MARMIGNATI, già segretario della legazione italiana a Lima. Un volume in-16 . . . . . L. 3 50

Ripetiamo l'annuncio di questo libro, annunciato già nel bollettino precedente. L'autore fu segretario della legazione italiana al Perù. Tornato da poco, raccolse le impressioni di viaggio non solo, ma anche la storia della guerra civile, della guerra al Chili fino all'invasione della capitale, della rivoluzione peruviana e boliviana. Cosicché egli presenta un bellissimo e pittoresco libro di storia contemporanea, ricco di peripezie drammatiche. È un testimonio che narra le cose vedute ed udite.

Ecco l'indice del volume:  
 I. Da Parigi a Panama. - II. Da Panama a Lima. - III. Lima. - IV. Assassino politico. - V. Una fantasma di zucchero. - VI. In terra sotto Ande. - VII. Rasse e colonie. - VIII. Antonio Raimondi. - IX. Vita limeña. - X. Guerra. - XI. Rivoluzione. - XII. I Chileni a Lima. - Conclusione.

## Dopo le nozze di CORDELLIA. . . . . L. 3 —

È un nuovo libro della signora Cordelia, che fa seguito al suo *Ritorno della donna*, libro tanto popolare che ha raggiunto la terza edizione. Ora la egregia autrice ci porta a un altro periodo della donna: dopo le nozze; — la vita coniugale, i suoi doveri, i suoi piaceri, le sue amarezze, vi sono esaminate parte a parte. Ecco il sommario dei vari capitoli: — Il marito; la moglie; tra marito e moglie; il matrimonio del povero; il matrimonio nel ceto medio; il matrimonio del ricco; a chi lo sottratti; i nuovi infelici; nuovi legami; i figli; severità e debolezza; i balocchi; i primi studi; i balli; i teatri; in campagna; la biblioteca della famiglia; intorno al tavolino; complemento dell'educazione; ordine; castità; fedeltà; ingratitudine; capolino. — È un indice seducente; e tutte le donne saranno curiose di sapere come le descrive una donna in tutte le loro fasi.

## Primo studio degli animali ad uso dei ginnasti (quarto

professori LORENZO CAMERANO e MARIO LESSONA secondo i nuovi programmi del 16 giugno 1881. Con numerose incisioni.  
 Parte Prima: Mammiferi e Uccelli. . . . . L. 2 —

## Prime nozioni intorno alla struttura e alle funzioni delle piante e degli animali

ad uso dei ginnasti (quinto anno), compilato dai professori LORENZO CAMERANO e MARIO LESSONA secondo i nuovi programmi del 16 giugno 1881. Con numerose incisioni.

Parte Prima: Struttura e funzioni delle piante. . . . . L. 1 75  
 Per non tardare più oltre la pubblicazione delle altre due opere di Storia naturale per i ginnasti che ci vengono chieste da tutte le scuole con grande impazienza, ci siamo detti a pubblicare di entrambe la prima parte. La seconda seguirà con la massima prontezza.

## La Vega

Viaggio di scoperta del passaggio Nord-Est tra l'Asia e l'Europa di A. E. NORDENSKJÖLD, capo della spedizione. Volume Primo, di 406 pagine in-4 con 206 incisioni e 10 carte geografiche. . . . . L. 13 —

Libro d'importanza mondiale. Il celebre viaggio di scoperta del passaggio nord-est tra l'Asia e l'Europa, è narrato dallo stesso capo della spedizione, il barone Nordenskjöld. È questo uno dei grandi viaggi del nostro secolo; ed è nel tempo stesso un racconto molto drammatico delle peripezie polari. I disegni furono fatti sul luogo e tra le carte che ornano l'opera ne vediamo parecchie del nostro Giacomo Bove, a cui il capitano svedese rende onore con molta simpatia. La Vega conta a questa ora undici viaggiatori; la italiana non poteva mancare, e deve avere un successo tanto maggiore in quanto che un italiano prese parte al notevole nella spedizione.

Milano. — Dirigere Commissioni e Voglia agli Editori Fratelli Treves. — Milano.

## Milano e l'Esposizione Italiana del 1881

Un bel volume in-8 grandissimo di 320 pagine a 3 colonne, riccamente illustrato da 130 disegni originali. . . . . L. 10. —

È la storia completa e illustrata della memorabile Esposizione del 1881. La ricchezza e l'importanza della parte illustrativa sono indicate dal nome degli egregi artisti che vi presero parte: colli, masita e col bulino. Quanto al testo, non c'è sezione della gran mostra che non si trovi studiata da scrittori speciali. Gatteroni all'arte fra gli artisti più importanti; la meccanica (Ing. Salviati); l'agricoltura (Dott. Mazza e A. Castiglioni); la fisica (Prof. Ferri); le industrie chimiche (Prof. L. Gabba); la marina (Juch la Bolina); la geografia (A. Brunielli); la musica (Dott. L. Gatti); le belle arti (L. Chierici); la mostra dei costumi (P. Castelfranchi e Sanguineti); la mostra di libri (Prof. Paolo Tassinari); il Mezzogiorno (Esposizione (R. De Cesare); i liquori (C. Aulanti); All'ombra della Guglia (F. Salvemini); Storia dell'Esposizione (R. Barbieri); ecc. ecc. — Il volume comprende pure il sunto delle Conferenze dell'Esposizione e l'elenco completo di tutti gli espositori presenti.

## Ricordo-Album dell'Esposizione nazionale del 1881 in Milano

Un magnifico Album in foglio con 150 grandi quadri tirati a parte in carta sovrappinta con testo esplicativo di R. BARBIERA e L. CHIRTANI. . . . . L. 20 —

Album veramente prezioso che in 150 tavole tirate a parte riproduce pittorescamente ciò che di più saliente ha presentato la nostra Esposizione sia nella parte industriale, sia nelle parti annessi, sia nelle altre parti museali, zoologiche, orologiche, ecc. I disegni sono dovuti alla penna e al bulino dei migliori artisti italiani.

## Mentre nevica

Racconti per i fanciulli dell'AMICA DEI BIMBI (Cordelia) nel formato del Mondo piccolo. Un elegante vol. in-8 illustrato da 12 incisi, originali L. 2 —

Mondo piccolo ha inaugurato l'anno una nuova serie di libri per i bambini, scritti da un'Amica dei Bimbi. Il volume è elegante, civettuolo, con fior di novellette, fior di disegni, ed una gradita copertina colorata, fece furori. Sicché quest'anno la gentile autrice ha dato fuori un altro volumetto col titolo: *Mentre nevica*, nell'anno stesso formato e con la stessa eleganza. Questa volta i soli i disegni sono tutti originali, nuovi, eseguiti a bella posta da artisti ben noti. O felici bambini! che bei libri fanno per loro! Ecco il titolo dei 12 racconti:  
 Di carnevale. - I propositi di Trottolino. - In campagna. - Il treno proibito. - La fiem di beneficenza. - Marietta e Tomino. - Storia di una bambola. - La gallina di Lina. - La piccola curiosa. - La bottega del pasticciere. - Una bimba superba. - Natale.

## Strenna dell'Illustrazione Italiana

per l'1882 con 35 incisioni. . . . . L. 1 50

Lo Czar e la Carina. - La Francia in Africa. - Feste regali. - L'Amazzone. - L'autore dell'Exterior. - Bu-Amenna. - Tre parituri. - Francesco Selmi e Paolo Gritti. - Romolo Gessi. - Gli ateniesi nel secolo XIX. - Maccio. - Il Leone di Capra. - Monumento delle Cinque Giornate. - Geografia d'occasione. - La milizia mobile. - Il Duilio ad Ancona. - Poésie. - Ore candide. - I Reali d'Italia a Vienna. - Dulcis in fundo.

## I Molluschi

Nuova edizione in-8 della *Vita e Costumi degli Animali*, di LUIGI FIGUERO. Terza edizione con numerose aggiunte di Michele Lessona, Arturo Iseli, Paolo Savi, Felice Franceschini, Carlo Marini, Di Filippo, Carlo Cattaneo, Carlo Anfuso. Un volume di 536 pagine, con 333 incisioni L. 4. —

Con questo vol. resti completa la nuova ed. in-8 della *Vita e Costumi degli animali*.



# ASSOCIAZIONI APERTE PER L'ANNO 1882

## L'ELEGANZA

FAVOLOSO BUON MERCATO

Per il 6<sup>to</sup> 6 lire l'anno  
Per gli Stati Europei dell'Unione Postale. L. 9 (ovv.)

L'Eleganza esce dal dicembre 1879 ogni quindici giorni in 8 pagine di gran formato a 3 colonne. L'editore straordinario ottenuto da tre anni da questo giornale, ci permette di renderlo ancora più ricco e più elegante, perciò ogni fascicolo invece di 40 incisioni di mode e lavori ne conterrà almeno 70; di modo che le signore avranno una straordinaria varietà di incisioni, di mode e di lavori femminili d'ogni genere. — In ogni numero: Corriere della moda, lavori femminili, ecc. — In ogni numero: Una tavola di modelli e ricami o un modello tagliato.

Dell'ELEGANZA si fa pure un'edizione speciale con uno splendido Corriere colorato in ogni numero: per l'Italia L. 12 — per l'Estero L. 15 (ovv.)

## MARGHERITA

Giornale di gran lusso, di mode e letteratura

ANNO IV — 1882

È IL PIÙ SPLENDO E IL PIÙ ACCO GIORNALE DI QUESTO GENERE. Esce ogni settimana in 8 pagine in 4<sup>ta</sup> grandezza, con i grandi giornali illustrati, su carta finissima con caratteri fusi appositamente, con splendide e numerose incisioni, con copia e varietà di annessi e ricchezza di arguzia. Esce l'unico in questo genere che possa dispensare edorente il salotto delle Signore eleganti, e che possa compiere coi giornali di Mode stranieri più celebrati. Anche la parte letteraria è molto accurata. I racconti ed i romanzi sono tutti originali e derivati alla penna dei nostri migliori scrittori, come: Barilli, Berasio, Castellanone, Paccanoni, Cordella, Matilde Serao, Nozza, Isabella Spogli-Biasi, ecc. Splendide fotografie, oggetti di adorno e modelli col. di lavori.

ANNO L. 24 — Semestre L. 13 — Trimestre L. 7

Per corrispondere al desiderio di molte signore, mettiamo pure a disposizione del pubblico un'edizione economica della MARGHERITA col senza figure e annessi colorati al prezzo di Lire 12 all'anno.

Chi manda L. 24 50 riceve 3 doni: SULL'EDUCAZIONE, di N. Tommaso. — STRENNIA DELL'ILLUSTRAZIONE ITALIANA PER L'1882. — ALMANACO in cronologia (150 C. con aggiunti per la spesa d'affrancamento. Per l'Estero, 1 fr.).

## LAVORI FEMMINILI

GIORNALE DELLE DONNE

Questo giornale ha soltanto un anno di vita e a quest'ora è diventato il compagno costante di tutte le signore onorevoli, per la sua pratica utilità, ricchezza, eleganza e varietà dei disegni. Si occupa di tutti i generi di lavori, cioè lavori all'ago, ricami, a maglia, a canottini, al ricamo, ricami in bianco, sul canovaccio, a colori, ecc., o tiene informate tutte le signore della novità che di tanto in tanto si fanno. — Questo giornale è il pasticcino delle signorine che le inviolabili a dedicarsi ai lavori utili e piacevoli, a bene usare nelle scuole, collegi ed altri istituti d'educazione femminile, ed infine la gioia delle famiglie economiche e laboriose.

Esce una volta al mese in un elegante fascicolo di 8 pagine di testo ricco d'incisioni di lavori d'ogni specie, con numerosi annessi, fra gli altri una GRAN TAVOLA DI RICAMI COLORATA. TAVOLA DI RICAMI IN NERO. MODELLI DI OGGETTI DI BIANCHERIA.

PREZZO D'ASSOCIAZIONE: Per l'Italia L. 5 (ovv.) — Per l'Estero L. 9 (ovv.)

## GIORNALE DEI FANCIULLI

— RICCAMENTE ILLUSTRATO —  
ANNO II — 1882.

Questo giornale che in un anno di vita ha avuto un successo rarissimo in Italia, risponde veramente al suo titolo. Ciò che pubblichiamo in bei caratteri grandi e scritto appositamente per i fanciulli, o per fanciulle italiane; — non possono leggere tutto, capir tutto, gustar tutto. Anche i numerosi disegni sono fatti appositamente per gli articoli; non più gli articoli fatti a forza per i disegni; i nostri disegnatori si chiamano Melani, Fucini, Marzani, Ximenes; come i nostri collaboratori, assidui sono: Carlo Anfuso, Ida Bocini, P. Battisti, Stancilio Carlineri, Cardella, Cesare Donati, F. D'Alis, Onorato Fusi, Giacinto Gallina, Isabella Spogli-Biasi, A. Tedeschi, ecc.

Per il 1882 ci sarà inoltre una novità interessante. Per i fanciulli non bastano i disegni in nero: essi amano i colori, — e non hanno tutti i torti. perciò i colori danno alla loro piccola mente l'idea del vero, la rappresentazione delle cose. L'idea del vero non ogni fascicolo mensile sarà oltre alle sue 16 pagine a due colonne, oltre alla sua copertina, anche una bella tavola colorata.

Continueremo a pubblicare in gran numero giornali di prestigio, di pazienza, scienza, individualità, biografia, ecc., un sempre così facile e adatto ai fanciulli. Questi giocherelli troveranno posto nella copertina; giacché i fascicoli devono formare a fine d'anno un volume, un vero libro, che i bambini d'oggi, quando diventeranno babbi e mamme, potranno ancora dar da leggere ai loro figliuoli. Ne avete un esempio, nel bellissimo volume che ora vi presentiamo.

Pubblicheremo ancora dei concorsi a premi, per esercitare piacevolmente le menti infantili, e darne i risultati dei concorsi premiati.

12 fascicoli all'anno. — Esce il primo di ogni mese.

ANNO L. 5 (ovv.)

PER L'ESTERO FRANCHI QUATTRO (ovv.)

Esistono ancora a che copie del Primo Volume del GIORNALE DEI FANCIULLI AL PREZZO DI LIRE CINQUE

## LA NATURA

GIORNALE ILLUSTRATO

DI CONIZIONI UTILI

Esplorazioni nel campo delle scienze naturali. Novità scientifiche. Articoli d'igiene e d'economia. Viaggi e scoperte geografiche.

12 numeri all'anno. — Esce il 15 di ogni mese.

Lire 3 all'anno.

PER L'ESTERO FRANCHI QUATTRO (ovv.)

## L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

ANNO IX — 1882

È il solo grande giornale illustrato d'Italia, con disegni originali d'artisti italiani

ESCE OGNI DOMENICA IN 46 PAGINE DEL FORMATO GRANDE IN 4<sup>ta</sup>

152 fascicoli stampati in carta di lusso formano in fine d'ogni anno due magnifici volumi di 816 pagine di testo, illustrato da oltre 500 incisioni; ogni volume ha la coperta in frontispizio a l'indio, e forma il più ricco degli Album o delle Strenne.

Per l'Italia: ANNO L. L. 25. — SEMESTRE L. 13. — TRIMESTRE L. 7.

PER GLI STATI EUROPEI DELL'UNIONE POSTALE LIRE 32 (in oro) L'ANNO.

La 8<sup>a</sup> annata precedenti dell'Illustrazione Italiana formano 15 vol. che noi vendiamo a L. 185.

PREMIO. Chi manda L. 25: 50 per l'istesso anno l'istesso numero dell'Illustrazione Italiana, avrà in dono: VIAGGIO NEI REGNI DI SIAM, DI CAMBOGIE, DI LAOS.

E IN ALTRE PARTI DELL'ORIENTE, del naturalista Edoardo Manno. Un volume della Biblioteca dei Viaggi, con 75 incisioni, 2 carte geografiche e il ristretto dell'autore.

1<sup>a</sup> presidenti 18 volumi costano L. 71.

EF A chi ne fa richiesta si manda il Catalogo particolareggiato.

DIREGGERE COMMISSIONI E VAGLIA AGLI EDITORI FRATELLI TREVES, MILANO.

## BIBLIOTECA DEI FANCIULLI

— RICCAMENTE ILLUSTRATA —

Al Giornale dei Fanciulli, aggiungiamo una Biblioteca dei Fanciulli. Quello è un giornale, ed formato di giornali a 3 colonne, con articoli vari e variati, con racconti, fiabe, piccole poesie. Questa sarà una raccolta di buoni e graziosi libri, in formato di libro. I fascicoli di 30 pagine ciascuno si seguiranno senza interruzione, fino a formare un libro completo, un bel volume a cui daremo la sua copertina, perché ogni fascicolo la possa riporre nella sua piccola biblioteca. Cominceremo con una novità preziosa, mettiamo che

COSÌ VA IL MONDO, BIMBA MIA

Commedia in due atti di GIACINTO GALLINA

Questa commedia fu scritta apposta per Emma Canabardi, ed è piaciuta su tutte le grandi e piccole piazze. Vi piaceva altrettanto e leggerla, e ne abbiamo appositamente acquistato la proprietà letteraria. La facciamo illustrare da un bravo artista, il signor Edoardo Ximenes. Il secondo volume sarà un racconto grazioso, detto, commovente.

ROSETTA O I FIGLI DELLA FATTORIA

E. C. PHILIPS

destinato a divertire non solo i bambini, ma anche i grandi. Questo racconto che in Inghilterra ha avuto edizioni innumerevoli, sarà tradotto con garbo da una signora toscana. Per i volumi che dovranno seguire, abbiamo dato l'incarico a scrittori e scrittrici che sono già celebri per l'alta qualità e l'interessante e fiduciosi legni della prima età.

Di questa BIBLIOTECA pubblicheremo una o due dispense ogni mese.

Ogni dispensa costerà di 20 pagine con elegante copertina.

Il prezzo d'abbonamento a 12 numeri è di Lire 3.

PER L'ESTERO FRANCHI QUATTRO (ovv.)

## LA RICREAZIONE

GIORNALE ILLUSTRATO

DI RACCONTI E NOVELLE PER LE FAMIGLIE

LA RICREAZIONE è l'unico giornale illustrato che i babbi e le mamme possono mettere in mano alle loro figliuole, colla sicurezza che esse vi troveranno solo utili e piacevoli, che divertendo educano il cuore e la mente.

12 numeri all'anno. — Esce il 22 di ogni mese.

Lire 3 all'anno.

PER L'ESTERO FRANCHI QUATTRO (ovv.)

## LA MODA

ANNO V — 1882

Cominciò ad uscire il quindici Dicembre 1877 e fin da principio ottenne un successo senza pari, grazie alla splendidezza delle incisioni, alla quantità e varietà degli annessi, all'eleganza ed al lusso della edizione.

Esce una volta al mese, e si compone di 16 pagine di testo a due colonne, ricche d'incisioni, di mode e di lavori intornati nel testo. Oltre a ciò, ad ogni numero sono aggiunti: — Un figurino nuovo. — Un figurino nuovo. — Una tavola di ricami e modelli. — Modelli tagliati. — Una tavola colorata di lavori in stoffa e pizzo, o un bellissimo guizzo di-scienza. — Sorprese, Strenna, ed altri oggetti di ornamento.

ANNO LIRE 40. — Semestre lire 5. — Trimestre lire 3.

Per l'Italia Postale. L. 13 (ovv.) l'anno.

PREMIO AI SOCI ANNUI. — Prendere ed esempi di moralità, di L. Scarrabelli. Per l'affrancamento del primo aggiungere Cent. 50. (Per l'Estero 1 fr.).







Gli annunci si ricevono all'UFFICIO DI PUBBLICITA' Fratelli Treves, Corso Vittorio Emanuele, N. 30.

ROMA  
FIRENZE

# R. STABILIMENTO RICORDI

NAPOLI  
LONDRA

## — MILANO — PEL NATALE E CAPPO D'ANNO 1881-82.

Nuove e splendide pubblicazioni musicali per Canto e Pianoforte, Pianoforte solo, ecc., ecc., dei seguenti celebri compositori: Campana, Caracciolo, Costa, Denza, Guerella, Pailoni, Rotoli, Tosti — Brissler, Leybach, Fasanotti, Martucci, Pfeiffer, Ponchielli, Sala, ecc.

Ricchiissime stremine di J. Burgmeier, illustrate da A. Eggi.

LE ROMAN DE PIERROT E DI PIERRETTE, per Pianoforte a 4 mani, *netto* L. 5 (franco di porto nel Regno).

IL NATALE, con testo di F. FONTANA, per Pianoforte a 2 mani, *netto* L. 4 — per Pianoforte a 4 mani, *netto* L. 6 (franco di porto nel Regno).

EDIZIONI ECONOMICHE - OPERE COMPLETE per Canto e Pianoforte da L. 2,50 a L. 5 - per Pianoforte solo da Cent. 90 a L. 1,20 - Biblioteca del Pianista, a L. 1,20 al vol. — Biblioteca Musicale Sacra, a L. 1 al vol. — Biblioteca Musicale Lirica, a L. 1,20 al vol., ecc.

Si spediscono gratis: tutti gli elenchi delle novità, gli elenchi degli autori, un numero di saggio completo della GAZZETTA MUSICALE a chiunque ne faccia domanda al R. Stabilimento Ricordi - Milano. — Le commissioni devono essere accompagnate da vaglia postale.

STRUMENTI ED APPARECCHI DI CHIRURGIA

### LA VERA CARTA SCENAPATA PIVETTA

PRIMA PATENTE D'INVENZIONE

È quella che già da molti anni si fabbrica esclusivamente da LATOPI PI VETTA della Ditta GALLATI-PIVETTA, Legnano, verbaio n. 12, dal 1° luglio 1870, Regia Prefettura di Napoli.

È LA SOLA che viene adottata negli Ospedali della Marina e della Guerra, nei DICHIETI MINISTRIALI.

È LA SOLA che ottiene una CROCE D'ORO, tre MEDAGLIE D'ORO, una di BRONZO ed una MENZIONE D'ONORE.

È LA SOLA che si trova in tutte le Farmacie e Drogherie d'Italia. E che insieme è usata da 1.500 medici d'Italia.

Si fabbrica e si vende all'ingrosso ed al dettaglio presso la Ditta **GALLATI E PIVETTA**.

Napoli, R. de' S. Giovanni, N. 3.

UFFICIO D'ANNUNZI del Fratelli Treves, Corso Vittorio Emanuele, N. 30. — MILANO.

N.B. Non si garantisce come nostra che quella che porta sopra ogni foglietto la firma del nostro, *netto* Luigi Pivetta.

Si spedisce gratis il Catalogo di Vendita.

PRODOTTI ED UTENSILI DI CHIMICA E FARMACIA

THE LONE HOUSE  
(Casa Solitaria)  
racconto di MISS LAING  
che in lingua italiana  
L. R. NA

Traduzione di S. L. NA  
Napoli, R. de' S. Giovanni, N. 3.

TRAFORI ARTISTICI  
per divertimento.



Trafilatore di S. L. NA.  
Grazie complete di sennò,  
dopo il vendita per tutto il mondo, a L. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20. — Richiedete il Catalogo  
della Ditta GALLATI-PIVETTA, Legnano, verbaio n. 12, dal 1° luglio 1870, Regia Prefettura di Napoli.

## LA ZOEDONE

Del signor Dr. R. A. Douglas Lithgow, LL. D., MR. C. P., F. R. S. L., F. R. S. L., ecc., ecc.

The North Brink Winches, Cambs.

3 settembre 1880.

È col massimo piacere che certifico non solo la superiorità della ZOEDONE come bibita, ma anche della sua efficacia come agente tonico. Questa composizione veramente deliziosa mi fu largamente presentata da un mio amico, autore concettissimo. La sua calda raccomandazione delle sue virtù, mi spinse a farla prova. La qual cosa, sia in casa mia, come pure fra i miei vari ammalati, conformemente alla buona opinione che ne aveva.

Di certo non conosco nulla di simile così piacevole e rinfrescante; in certi casi di condizionale morbida del sistema, i Medici trovano che essa è un allato utilissimo ai solidi rimedi. Nei casi di anemia e di malato nervoso, e in tutti quelli ove il ferro e il fosforo combinati sono utili, la ZOEDONE è da un eccellente mezzo per amministrarli piacevolmente ed efficacemente. Purmi il miglior aiuto nel trattamento dei casi di "delirium tremens" e di dipressione.

Come bibita gaseosa non alcolica, la ZOEDONE diventerà certo una delle più popolari; come scillante tonico nervoso, sarà certamente molto raccomandata da tutti i Medici sennò.

R. A. DOUGLAS LITHGOW

Concessionari per l'Italia A. MANZONI & C., Milano e Roma. Deposito nei principali alberghi, caffè, restaurant, ecc.

ESSENZA VINIFERA VEGETALE  
di aroma e di qualità superiore  
alla Polvere Vinosa  
ottenuta dai fiori ed acini della Vitis  
nella pronta preparazione  
del VINO

BIANCO e ROSSO Spumante Generoso e Leggero  
completa e preparata da G. B. Bailer farmacia

Con questa Essenza Vinifera, che è il risultato di numerose e pazienti esperienze, si può, a seconda della qualità, ottenere varietà di vino, bianco, rosso, generoso e leggero, frizzante e spumante e serve, eccellendo per migliorare i vini d'ura ordinari. Di poca spesa con molta facilità, anche un fanciullo, seguendo esattamente come integra l'istruzione annessa, senza attrezzi o complicate operazioni, può preparare da sé in ogni stagione qualunque quantità di vino, affatto innocuo, assolutamente economico e dotato di azione tonica, digestiva, stimolante e dissolutiva.

**PREZZO**  
VINO BIANCO VINO ROSSO  
Dose per 120 litri L. 3:20 Dose per 120 litri L. 4:00  
" " 60 " 2:00 " " 60 " 3:00  
Dato Dispensato in Milano presso l'UFFICIO DI PUBBLICITA' FRATELLI TREVES  
Corso Vittorio Emanuele N. 30. — Si spedisce in tutta Italia contro incasso da L. 10 Cent.

## DENTISTERIA

Nuovo sistema del Prof. SOLLICHON

Ch. M. de' S. Giovanni, N. 3. — Milano.

Non uncinato, né legatura di metallo né di collodione, né di emulsione di iodio, né di altro, nessuna molestia per denti o polli della bocca, ecc., ecc. non occorre di lavoro.

Mantenimento e permanenza perfetta. ESITO GARANTITO.

Si ricatano pure lavori fatti da altri, che non potessero allora servire. Si parla Italiano, Francese, Tedesco ed Inglese. — MILANO, Via Santa Marta, 25, vicino alla Piazza. — Non confondere nome né indirizzo.

## QUADRI MODERNI

Acquerelli — Marmi — Bronzi

Acquaforti

V. GRUBICIC.

MILANO

Via San Marco N. 18.

Dalla 1 alle 5 pomeridiane.

ORDINA ROBERTO, Gerente.

## INDIRIZZI RACCOMANDATI

La grande diffusione di questo giornale in tutta l'Italia ed all'estero, nelle case signorili, nei Club, nei caffè, negli alberghi, ecc. ecc., hanno indotto l'UFFICIO DI PUBBLICITA' (Corso Vittorio Emanuele, 30) al segretario degli INDIRIZZI RACCOMANDATI, i quali verranno inseriti, SOLTANTO DENTRO INFORMAZIONI, dietro approvazione del comitato dell'avviso, al prezzo seguente:

Per un mese L. 2 —  
" 3 " 3 —  
" 6 " 6 —  
" 12 " 12 —

Ogni lista sarà pagata sotto un titolo generale o per ordine alibito.

ALBERGHI.

ESPOSIZIONE di A. Bonelli. — Milano.

Parco Fontana, attiguo al Duomo.

Splendida galleria. — Salone.

Modici prezzi.

CHINACLERIA.

2 MARCONI Langhoro Medico Pina.

HOTELS.

VENETI & BRISTOL, Via la Borsa.

Aperto tutto l'anno 100 camere.

Vista stupenda sul lago Bourgo.

MECCANICI.

M. GULLE - INTERA (Lago Maggiore).

Fonderia di ghisa e metalli.

VERBA. Mme Ghidini. Palazzo Swift.

Vista sul Canal Grande.

Campo S. M. Zobenigo.

RICERCA D'IMPIEGO.

UNA SIGNORE che conosce perfettamente il francese e il tedesco desidera collocarsi come dama di compagnia o governante. Milano, Via Manzoni, N. 12, terza piano.

## COPPA D'ARGENTO

(modello piccolo)

data in premio ai Tiratori del

VITINO NAZIONALE

MILANO 1881

LAVORO

dell'Officina o Gioielliere

GIUSEPPE LONDONI

in MILANO

Corso Vittorio Emanuele

373-5.

Milano, Corso P. Magenta, 32, Milano

Per gli Sposi

La Ditta ZARA & ZEN tiene nel proprio grandioso magazzino:

Stuoie da letto da L. 500 a L. 5.000

Sale da ricevimento a 225 a 3.000

Sale da pranzo a 500 a 2.000

Prezzi mai praticati.

Milano. — Corso Porta Magenta N. 32. — Milano.

Solidità garantita

STABILIMENTO TIPOGRAFICO-LETTERARIO DEI FRATELLI TREVES.



Modello di ogni genere